

EL DIARIO DE AVILA

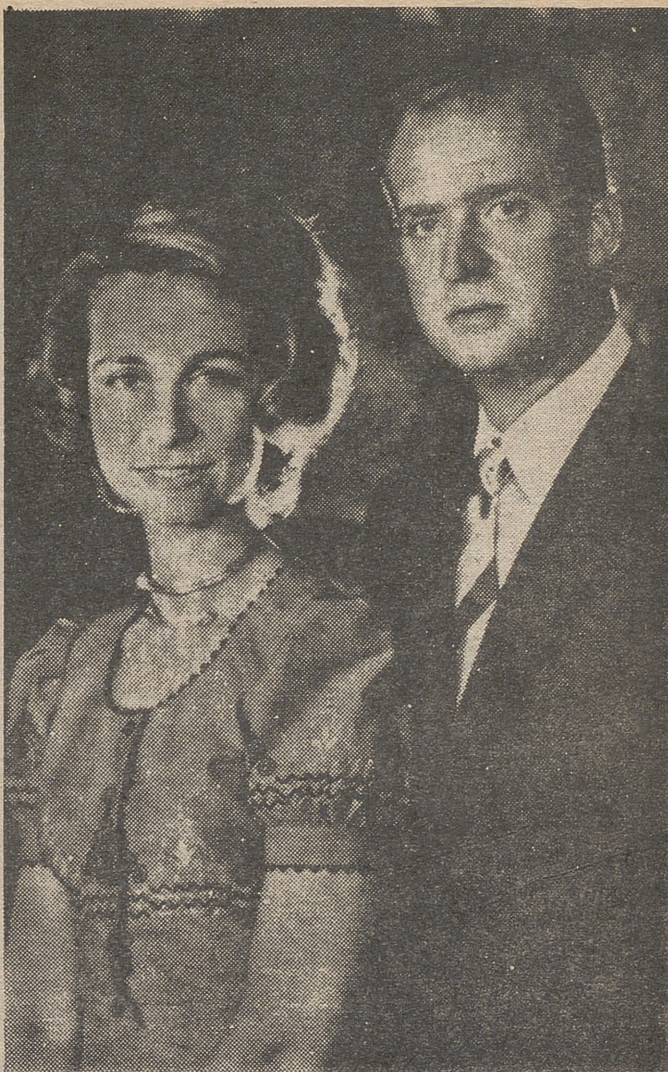
Los Príncipes de España en Roma

Sábado, 11 de agosto de 1973

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV • Número 23.710 • Depósito Legal: AV. 5 - 1958

Se encuentran en Roma Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía. Llegaron a la capital italiana por vía aérea, en vuelo procedente de Palma de Mallorca.



Llegó a Madrid el primer ministro de Malta Dom Mintoff

MADRID, 11. (Cifra).— El primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de Malta, Dom Mintoff, ha llegado pocos minutos antes de las once de esta mañana, con tres horas de retraso, al aeropuerto de Barajas, pro-

cedente de Nueva York, en visita oficial de tres días de duración a España.

Dom Mintoff llegó acompañado del secretario de la Corona, doctor Edgard Mizzi, del secretario del Gabinete, José Camilleri, y otras personalidades.

En el aeropuerto madrileño fue recibido por el embajador de España en Malta, José Antonio Giménez Arnau, el segundo introductor de embajadores, marqués de Villafranca, y funcionarios de la embajada de España en aquel país.

Dom Mintoff visitará esta tarde el museo del Prado y viajará esta noche, por vía férrea, a San Sebastián, donde iniciará su visita oficial, manteniendo diversas entrevistas con el ministro español de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó.

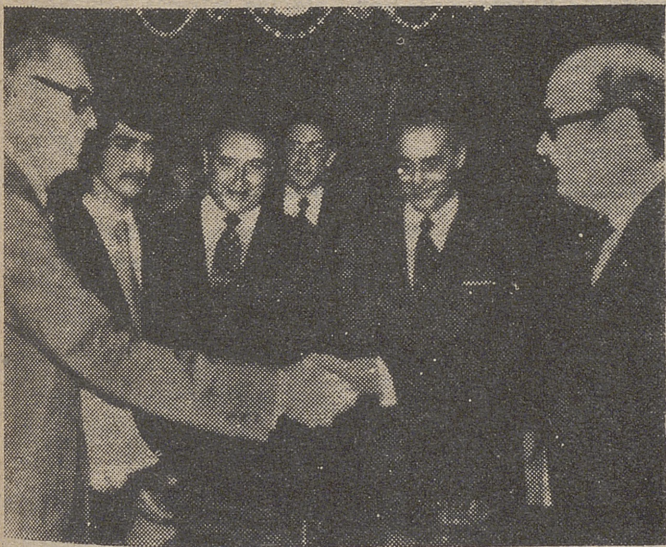
Díez Alegría a la toma de posesión del presidente de Paraguay, Alfredo Stroessner

MADRID, 11. (Cifra).— El teniente general Manuel Díez Alegría, jefe del Alto Estado Mayor, saldrá esta noche con destino a Asunción (Paraguay), con objeto de asistir a la toma de

posesión del presidente paraguayo, general Alfredo Stroessner.

El general Díez Alegría saldrá de Madrid por vía aérea en el vuelo «Varig-837» que tiene previsto el despegue a las cero horas y diez minutos de esta noche. Viajará en calidad de embajador extraordinario, y será acompañado por José Luis López Schummer, ministro plenipotenciario de Asuntos Exteriores y subdirector general de Asuntos de Iberoamérica.

Convenios hispano-venezolanos



El ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, y el embajador de Venezuela, señor Polanco, han firmado diversos convenios entre los dos países en el edificio del Ministerio de Jornada de San Sebastián.

Rebajas de Verano

Jeimer

modas · boutique

VESTIDOS
Conjuntos Falda o Pantalón

Alemania, 6

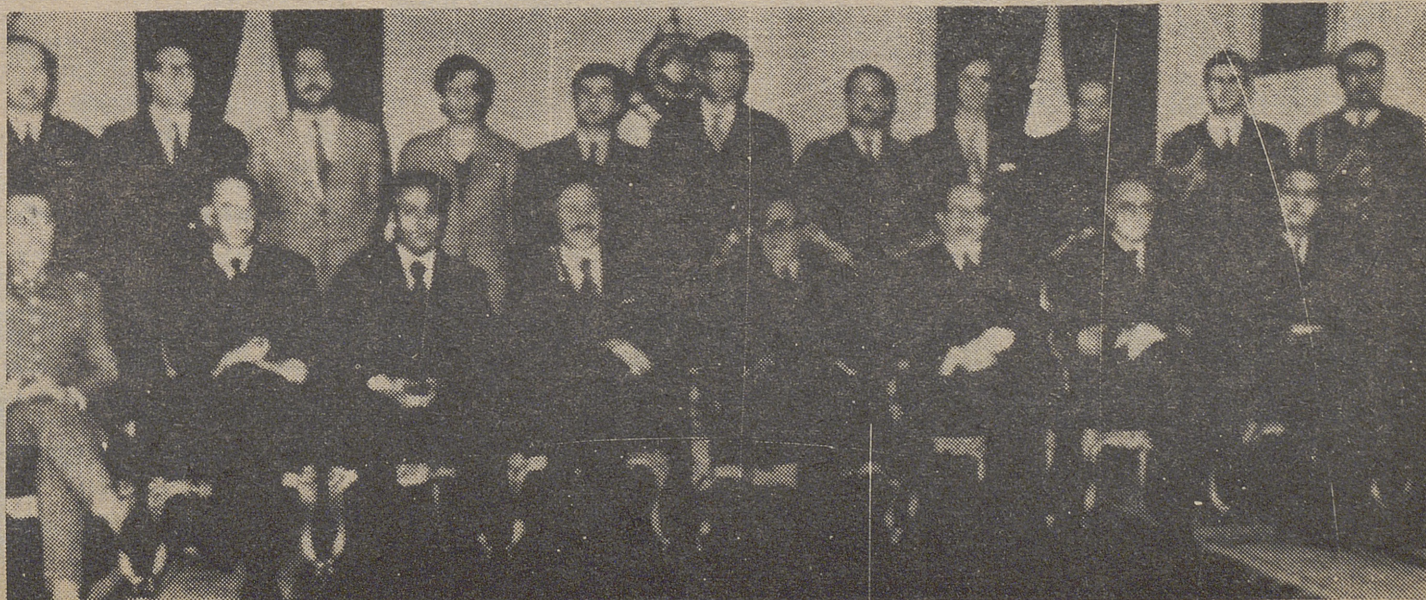
Duque de Alba, 3

El nuevo Hospital Provincial

(Página 5)

Nuevo Gobierno del presidente Allende

SANTIAGO DE CHILE.— Este es el nuevo Gobierno del presidente Allende, cuya nota más importante es la presencia de los tres jefes de las Fuerzas Armadas y del jefe de los Carabineros, Policía paramilitar de Chile.—(Telefoto Ap Europa Press).



Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,00: SEMANAL INFORMATIVO. 22,00: LA GRAN OCA-SION. 23,30: EL HOMBRE Y LA CIUDAD. «Manos de amor». Director: Daniel Petrie. Intérpretes: Anthony Quinn, Mike Farrell, Mala Powers, André Laurant y Walter Brooke. —Un matrimonio de sordomudos pretende adoptar a un niño huérfano. El alcalde informa favorablemente la adopción, pero tropieza con el veredicto del juez, que la rechaza por tratarse de unos padres minusválidos. Esto obliga a huir al chiquillo, pero el alcalde le hace volver. 00,30: ULTIMAS NOTICIAS. 00,35: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. Recital de Miguel Fleta. 20,25: PRESENTACION Y AVANCES. 20,30: FURIA. «El reto». 21,00: MERIDIANO CERO. «El Amazonas». 22,00: CRONICA 2. 22,30: FICCIONES. «Los papeles de Aspern», de Henry James. Reparto: Carlos Ballesteros, Mairata O'Wisiedo, Julieta Serrano, Lola Gaos, Julián Navarro. La acción transcurre en Venecia. Siglo XIX.—Un joven editor, ayudado por una dama norteamericana, vieja amiga suya, se introduce en el solitario palacio de Juliana Borderau y su sobrina, para descubrir papeles inéditos del poeta Jeffrey Aspern, muerto hace tiempo, con quien estuvo relacionada en su juventud. 23,30: NOCTURNO. «Noches en los jardines de España», de Falla. «Concierto para piano y orquesta en re bemol», de Kachaturian. 00,30: ULTIMA IMAGEN.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● MATINAL:

11,15: CARTA DE AJUSTE. Clásicos del órgano español. 11,30: AVANCE INFORMATIVO. 11,31: LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA. 12,30: UNIDAD MOVIL.

● SOBREMESA:

14,00: CONCIERTO. «Misa Solemnis en do mayor», de Mozart. 14,30: COROS Y DANZAS DE ESPAÑA. «Burgos». 15,00: NOTICIAS DEL DOMINGO.

● TARDE:

15,15: TARDE PARA TODOS. —A TODO RITMO. —RE-TRANSMISIONES EN DIRECTO. —ZOO LOCO. —DIBUJOS ANIMADOS. —AVANCE INFORMATIVO. —MUNDO CAMP, con la actuación de Tony Martín. —HUMOR, con la actuación de Juan José Otegui, Angel de Andrés y Willy Rubio. —ARTISTAS INVITADOS: La Contrahecha, George Chelon, Juan Bau, Pedrito Rico, Lola and Lo, Carmen Mora, María Prado y Bobby Jule.

● NOCHE:

22,00: NOTICIAS DEL DOMINGO. 22,15: ESTRENOS TV. «Mingo vuelve a la ciudad». Director: Marvin Chomsky. Intérpretes: Telly Savalas, Joe Don Baker, Sally Field, Anne Francis, Charles Cioffi y Martin Sheen.—Mingo, un hombre con un largo historial delictivo, vuelve a su ciudad. La Policía cree que puede ser el eslabón en una cadena que puede llevarles al descubrimiento de un asunto de falsificación. Durante su ausencia, su puesto en la organización lo ocupó su hermano. 23,40: ESTUDIO ESTADIO. 00,10: ULTIMAS NOTICIAS. 00,15: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,30: CARTA DE AJUSTE. Recital de A. Kraus y Tordesillas. 19,00: PRESENTACION Y AVANCES. 19,01: LOS CHICOS DEL ESPACIO. 19,30: FESTIVAL. Intervienen: Nada, Nicola de Bari, Pick Nic, Jeanette, Claude Françoise, Lulú. 20,30: PORKY PIG SHOW. 21,00: EL HOMBRE DEL RIFLE. «Un hijo prestado». Intérpretes: Chuck Connors, Johnny Crawford. —Un individuo, que engañó a su mujer haciéndola creer que posee un rancho, donde vive con su hijo, rapta a Mark, el hijo de Lucas McCain, pues su madre anuncia su visita, y no quiere que se decepcione. 21,30: DOCUMENTAL. «Hallar más libros». 22,00: NOTICIAS DEL DOMINGO. 22,15: CINE-CLUB. CICLO CLASICOS DEL CINE NEGRO. «El enemigo público número 1». (1934). Dirección: W. S. Van Dyke. Intérpretes: Clark Gable, Mirna Loy, William Powell, Leo Carrillo, Mickey Rooney.—Dos niños huérfanos, James y Blakie, que han perdido a sus padres en un naufragio, se crían en la calle. Son los dos clásicos productos de la chiquillería abandonada de Nueva York de los años veinte. James llega a fiscal de distrito, mientras Blackie alcanza la categoría de rey del hampa. Cuando James pretende el cargo de gobernador del Estado, Blackie se lo facilita, matando a su rival político. 23,50: ULTIMA IMAGEN.

Subvenciones a centros no estatales de formación profesional

MADRID, (Sis).—Según un portavoz del Sindicato Nacional de Enseñanza ha causado buena acogida la orden de subvenciones y ayudas para centros no estatales de formación profesional, lo que representará un alivio para dichos centros que en el sector privado dedicados a formación profesional vienen a representar un total del 66,1 por ciento con respecto a la prestada por el estado que es del 33,9 por ciento.

Se espera con impaciencia la resolución de las ayudas para gratuidad en centros rurales y suburbanos, convocatoria que finalizó el 31 de marzo.

El total de unidades solidarias alcanza una cifra superior a 34.000 unidades lo que permitiría ofrecer más de 1.200.000 puestos escolares gratuitos, caso de aplicar criterios de flexibilidad y a menor coste que el del Estado. La situación —cara al próximo curso— se nos in forma en el Sindicato de Enseñanza será muy grave si no se da un paso decisivo en este tema de subvenciones para gratuidad, mientras no se apliquen los conciertos ni se conozca oficialmente el costo real del puesto escolar del alumno de los centros estatales.

Concurso de traslado para profesores

Un concurso restringido de traslado entre los profesores de Educación Cívico-social y Política y de Educación Físico-Deportiva que estén prestando servicio en las distintas Universidades Laborales ha convocado la Delegación Nacional de la Juventud.

Las plazas a proveer son las siguientes: una de profesor de Educación Cívico-Social y Política en las Universidades de Córdoba,

Cheste (Valencia), Gijón (Oviedo) y Tarragona; dos de profesores de Educación Físico-Deportiva en Cheste y Gijón, y una en Sevilla.

Las solicitudes para participar en el concurso se dirigirán al delegado nacional de la Juventud (Departamento de Formación), por conducto de las Delegaciones Provinciales de la Juventud correspondientes a cada Universidad, antes del 25 de agosto.

Publicaciones

Obra: Manual Médico para el Ama de Casa. Autor: Dr. Roberto Hudson y Ian Thomas. Colección: Ama de Casa. Editor: Molino.

¿Qué podemos hacer, antes de que llegue el médico?

Existe siempre esta aprensión en todos los hogares, y en la mente de muchos padres. Ya tenemos aquí el libro adecuado para resolver nuestra preocupación y capaz de dirigirnos directamente a actuar de una forma positiva. Puede contribuir a salvar alguna vida, o al menos, a disminuir los efectos de muchas enfermedades y accidentes.

No es un conjunto de viejos remedios y recetas de nuestros abuelos, o meramente un manual de primeros auxilios. Está basado en la cotidiana experiencia de un médico que ha visto muy a menudo el daño causado por el desconocimiento de un sencillo, pero inmediato tratamiento.

Un libro muy práctico, escrito de una forma muy comprensible y con un índice general de materias, que permite encontrar la referencia de cualquier enfermedad o problema. Una parte de información general básica nos ilustra acerca de las normas generales de vacunación, precauciones elementales y revisiones normales que debemos realizar con nuestros hijos.

M. R.

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—Se venden o se alquilan pisos con ascensor, calefacción central, acogidos grupo 1.º. Información: Blasco Jimeno, 5. Teléfono 22 04 96.

—Se vende o se alquila vivienda con local comercial, 575.000 pesetas, las dos cosas, facilidades. Teléfono 21 19 88.

—Se vende Sofá muy nuevo, moderno por casa pequeña. San Roque, 3-5.º F.

ALQUILERES

—Local comercial 33 m2. Estrada 21. Telf. 21 15 16.

PERDIDAS

—TRES ASNOS EXTRAVIADOS. Una burra negra muy gorda. Un burro pardo marcado en una nalga. Un burro pardi-negro. Agradeceremos avisen paradero a Hermanos Velayos (Patalisa), Teléfono 8 de San Pedro del Arroyo.

—Desde primeros de julio extraviado perro grande de ganado, con cadena al cuello. Avisar: Telf. 21 24 20.

ARRIENDOS

—Arriendo pastos para ganado cabrío, finca de San Muñoz. Sin arrendar desde hace 28 años. Razón: Teléfono 22 00 09.

TRABAJO

—Se necesita guarda de campo, con informes. Razón: Caballeros, 11 ferreteria.

Conductor: Circule por la derecha

Teléfonos de "El Diario de Avila"
21 - 26 - 40
21 - 26 - 41
21 - 26 - 42

—SE NECESITAN Mecánicos especializados en DIESEL con categoría de Oficiales de 1.ª y 2.ª. Ofertas: Gestoría Velasco. Avila.

AGRICULTURA

—EL MEJOR Fertilizante basuras vacunos y cerdos vendemos cargada sobre camión. (Montserrat). Rector Esperabé, 10. Salamanca.

VARIOS

—VACACIONES, excursiones, viajes individuales y colectivos, billetes de ferrocarril y avión, reserva de Apartamentos, etc. VIAJES VELASCO. Arco del Mercado Grande. Teléfono 21 13 21.

—Hacemos llaves y grabados a máquina, CUCHILLERIA FIDALGO.

—Saque su carnet en autoescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12 Teléfono 21 24 20.

México en el mundo...

Taxco: La más bella ciudad minera de América

Taxco se transformó en una pequeña ciudad cuya parroquia, a pesar de varias restauraciones, se hallaba en tal mal estado que amenazaba derrumbarse. De la Borda pidió permiso, entonces, al Arzobispo de México para reconstruir la parroquia. Solo puso una condición: que nadie, seglar o religioso, a excepción de él mismo, interviniese en la obra ni en el manejo de los fondos hasta dejarla terminada. Conocido Borda por sus obras de caridad, el Arzobispo aceptó la condición.

Por lo que, al cabo de 8 años, concluyó la famosa Santa Prisca. Entre las grandes creaciones del siglo XVIII este templo es el único que permanece intacto, que se proyectó y construyó con todos sus detalles en estilo barroco mexicano: la notable fachada con sus 2 esbeltas torres, los 9 soberbios retablos dorados, la finísima sillería y el púlpito, obras notables de talla en maderas finas, las pinturas al óleo de Miguel Cabrera, famoso pintor de la época y muchas joyas donadas a la Iglesia durante las épocas de bonanza minera. Entre ellas destaca la famosa custodia que el propio José de la Borda vendió durante una de sus crisis económicas, se encuentra en la Catedral de París como donativo de una señora mexicana.

Pero Taxco no es sólo Santa Prisca, fue cuna de grandes próceres como el

dramaturgo don Juan Ruiz de Alarcón y durante el siglo XVIII se construyeron otros edificios magníficos: la Casa de Villanueva con su soberbia galería cubierta y sus arcadas, donde vivió el Barón de Humboldt, uno de los máximos propagandistas de la belleza de Taxco; el solemne edificio de dos pisos con una inscripción de 1759 que se dice fue construido por don José como casa habitación y cuarto; la bellísima casa del Ayuntamiento y la Casa Real, donde vivía el Alcalde Mayor y que se levanta señorial en la plazuela donde

se reunía el Tribunal de Minería, se vendía azogue a los mineros y se celebraban las juras de los Reyes de España. Además, existe un convento franciscano fundado en 1592, casi destruido, pero muy interesante. Todos estos edificios rememoran una vida de comodidades y lujo.

Por los grandes salones, las señoras pasearon sus amplios vestidos y los largos pasillos fueron recorridos

La calzada corresponde a los vehículos. Peatón, circule por la acera.

por mozos de librea que llevaban y traían esquelas y regalos. La traza es la típica de la ciudad minera: calles empedradas, empinadas, y tendidas a diferentes niveles. La vegetación es exuberante, de agradable y característico olor. Además sobresale la serenidad del paisaje. Todo esto, edificios, traza de la ciudad, vegetación y paisaje se integran para que Taxco sea uno de los lugares más bellos y mejores conservados de México.

Además, desde 1930 aproximadamente, el famoso diseñador William Spratling

dió un nuevo giro a la industria de la platería y convirtió el lugar, en el centro platero más famoso de América. Cada año a principios de diciembre se celebra una feria con el fin de premiar las mejores piezas de joyería. Son famosas, asimismo, sus celebraciones de Semana Santa.

Recordamos, por último, que innumerables templos en México y España, poseen altares de plata de Taxco primorosamente trabajada por los orfebres mexicanos y españoles.

El mundo sigue dando vueltas...

Las primeras páginas de los diarios se abrían con el horror del error: bombarderos norteamericanos habían pulverizado una ciudad camboyana amiga. Y no es la primera vez de tales errores-horrores, además de Neak Loung. Tristes noticias. Tampoco anima mucho —tal dice un colega— que la subida de la gasolina y de los taxis no aparezca como muy justificada, resulta que en 1972 costaba la tonelada de petróleo más o menos bruto a 1.511 pesetas y ahora sale por 1.461; claro que si encima tenemos en cuenta que en 1972 se expidieron 555.000 permisos de conducir en números redondos y se matricularon 609.000 coches —¿habrá conductores

de coche y pico?—, habrá que darle la razón al colega Otega: el fisco, el fiisco. Pero de ahí a pegarle una subida del 60 por 100 a los autobuses —un servicio público que, como la Renfe, debe enjugar pérdidas posibles por otros lados— hay un abismo. Menos mal que las cosechas de vinos y de agrios van a resultar fenómenos. Sólo falta que nos las compren.

CIFRAS REALISTAS

Las cifras sobre reducción del analfabetismo suelen ser entre nosotros, por el común, más bien triunfalistas; casi no existe, se nos dice, organismo tan serio como la Confederación de Cajas de Ahorro informa en una publicación propia que el porcentaje de los que no saben leer ni escribir es del 10,3 por 100. Los mismos datos hablan de casi 200.000 educadores «en estado de incertidumbre e indefinición». En cuanto a estudios universitarios, Filosofía y Letras bate el récord con 34.500 alumnos, seguidos por Ciencias y Medicina. Metidos en harina social, alegra leer que

la peña bética Trianera —de Sevilla, no faltaba más— va a construir mil viviendas para sus socios. Si las cofradías echaran una mano en su nuevo planteamiento social, quién sabe, a lo mejor no habría problema de chabolismo —agudo— en Sevilla.

COMPRE CASTILLOS

No queda claro si usted y yo debemos llevar alcoholómetro o lo llevan los guardias. Quedan claras las multas, que bien están, que conducir con una copa de más nada bueno es. Y hablando de todo; si quiere usted comprar un cas-

tillo y organizar su mesnada, el de Bedmar —no queda mucho de él, la verdad, se lo vende Hacienda por 12.000 pesetas de nada. Y como además se regulan el tomate fresco, la horchata y los helados, lo de la gasolina tiene su alivio. Aunque en Sevilla —volvemos— se registren pocas denuncias sobre excesos de precios, el español es reacio a denunciar. Le llama usted «chivato» a un señor y ya verá la que se arma. No es «chivatar», sino servir al bien común, denunciar los extremos codiciosos de defraudadores o listorros.

José María PEREZ LOZANO.

MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia
ESPECIALIDAD EN

CASTELLANO, ETC.

Piedralaves (carretera) y Botillo (carretera)
Telf. 411 Telf. 510

y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

La Casa de los Recuerdos de Avila

Cientos de artículos en exclusiva con motivos de esta capital. Madera. Cerámicas. Objetos de Artesanía española y regalos

Abierta todos los días festivos

CABALLEROS, 13

AVILA

"Teodoro"

Camisería-Géneros de punto

Mary - Paz

Medias-Jerseys-Corsetería

DESDE EL LUNES

¡Un wagón de toallas muy baratas!!

Vea mañana nuestra exposición

—REYES CATOLICOS, 14—

Triduo en honor de Nuestra Señora de Sonsoles

Para conmemorar el treinta y nueve aniversario de su coronación canónica, durante los próximos días 13, 14 y 15 del presente mes de agosto se celebrará, en el Santuario Diocesano de Nuestra Señora de Sonsoles, un triduo en su honor. Los días 13 y 14 a las seis de la tarde con Santa Misa y Homilía a cargo del M. I. señor Magistral de la S. A. I. Catedral, Ejercicio del triduo y Salve; el día 15, a las nueve de la mañana Misa rezada y por la tarde, a las seis, Misa rezada con Homilía, seguida de los cultos de los días precedentes.

Habrà servicio de coches los tres días, desde la Plaza de la Victoria, a partir de las cinco de la tarde.

Gobierno Civil de la Provincia

Circular de la Secretaría General

En el día de hoy, en uso de permiso oficial, me ausento de esta Provincia sustituyéndome en el ejercicio del cargo el Sr. Secretario General de este Gobierno Civil don MANUEL ABELLAN-GARCIA Y PEREZ DE CAMINO.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Avila, 11 de agosto de 1973. El Gobernador Civil; Ramón de la Riva y López Dóriga.

Ciudad y Carta abierta a la «comisión gestora» del Real Avila, C. F.

Muy Sres. míos:
Nos han informado que, tras la dimisión de la Junta Directiva, en formal Asamblea, un reducido grupo de estupendos aficionados, en función de su abulensismo, se han responsabilizado cara a la inminente temporada. Nos imaginamos la espinosísima andadura que a toda prisa deben recorrer. Es admirable, señores, su valentía. Sin campo adecuado, pendiente contratación jugadores, pírricas o casi nulas

las potenciales taquillas. Son ustedes formidables. La temporada oficial comienza el próximo día 2. En «nuestro» DIARIO hemos leído esos sabrosos incentivos de Alfredo Olavarría y Gonzalo de Vega. Asimismo esa constante ejemplar y siempre constructiva crónica llena de magisterio de Julio Gómez Alcalde que colaboran con alas de honrada campaña. ¡Animo señores gestores! Creemos en ese énfasis especial ibérico cuando se trata de algo nuestro. El REAL AVILA es de todos nosotros. Cada uno llevamos consigo un algo de ese todo. Pidan ustedes a esos amigos entrañables que acudieron hace treinta años al Pradillo, donde todo cómodo estaba ausente y que más tarde con notorio incremento fueron al precioso, acogedor, céntrico y familiar San Antonio, lamentabilísima e incomprensiblemente derribado. Recaben colaboración a los señores presidentes y directivos que fueron. Se-

guro. No les negarán. Ellos fueron generosos. Y un servidor de ustedes ¿qué puede hacer por el AVILA? Sencillamente esto: Ofrecerse como ENTRENADOR, absolutamente gratuito. Digamos que con las limitaciones que comporta vivir en Madrid. Hace varias temporadas nos lo pidió y nos honramos con ese pequeño servicio, porque más grande lo hacía él desde muchos años atrás: AGUSTIN SANCHEZ a quien deseamos todos verle de nuevo en la presidencia.

Cordialmente, les saluda
Luis Jiménez Freile.

Se necesitan de 40 a 50 hectáreas de terreno

EN ZONA MONTE CON ARBOLADO Y AGUA NO MUY LEJOS DE LA CARRETERA, Y QUE SEA ASEQUIBLE PARA LA INSTALACION DE LUZ ELECTRICA

PARA IMPORTANTE INDUSTRIA QUE SE DESEA MONTAR EN LA ZONA DESEADA

Interesados dirigirse a González y González, Apartado de Correos número 40.081. Madrid.

Nuevo Centro de E. G. B. en Avila

A partir del próximo curso escolar funcionará en las Dependencias del Colegio Menor un nuevo Colegio Nacional de Educación General Básica que impartirá enseñanza de 1.º a 7.º nivel.

Los alumnos pueden solicitar plaza de internado, medio-pensionista o externo en la Secretaría del Colegio Menor «A. Duperier», antes del día 30 del presente mes de agosto.

Organización Sindical Obra Sindical del Hogar y Arquitectura

ANUNCIO DE CONCURSO-SUBASTA

El «Boletín Oficial del Estado» número 188, de 7 de agosto de 1973, en su página número 16.111, publica anuncio de concurso-subasta para la reparación y mejora en la Casa Sindical Provincial de Avila, cuyo tipo de licitación es de NOVECIENTAS SETENTA Y CINCO MIL QUINIENTAS VEINTICUATRO PESETAS (975.524.).

Ayuntamiento de Avila

AVISO

A partir del día 4 del presente mes de agosto, el servicio de RECOGIDA DOMICILIARIA DE BASURAS se está efectuando diariamente, excepto los domingos por la noche.

Avila, 30 de julio de 1973.

EL ALCALDE

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

EL SEÑOR



D. Miguel González Muñoz

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, EN LA CORNETA - MARTIHERRERO (AVILA)

A los 77 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Sus afligidos hijos Aurora, Faustino, Sabina, María Luisa y María del Carmen; hijos políticos Rosario Rueda, Otilia Pérez, Benedicto Gutiérrez, Pedro de la Rosa y Francisco Rodríguez; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia.

Les suplican una oración por su alma

Esta tarde, previa solemne Misa de corpore insepulto, celebrada en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, de Martiherrero, el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de dicha localidad.

Avila, 11 de agosto de 1973.

AGENCIA FUNERARIA «LA DOLOROSA».—CIRIACO GARCIA.—AVILA.

PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

LA SEÑORA



Doña María de los Dolores Sánchez Canalejo

Viuda de D. Juan Barbero Elías

Que falleció en Avila el día 11 de Agosto de 1972

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su familia,

Ruega una oración por su alma.

Por su eterno descanso se están aplicando sufragios en distintos templos de nuestra Ciudad.

Tierra de Avila

Abulensismo

Libros amigos

(31)

—FELIX CALVO PEREZ, Maestro de la Escuela Nacional de niños de Vadillo de la Sierra (Avila). «Trabajo Manual Educativo - Desarrollo y construcción de Poliedros». Dedicado a los Señores D. Federico García y Díaz, Inspector jefe de Primera Enseñanza de la provincial de Avila; D. Anacleto Moreno Blázquez, Maestro de una Escuela Nacional de Niños de Valladolid y D. David L. Martínez, Auxiliar de la Escuela graduada Superior aneja al Instituto de Avila. (92 páginas y 15 láminas). Prólogo de D. Anacleto Moreno Blázquez. Valladolid. Imprenta y Librería de Fernando Santarén Madrazo, 1914.

—JOSE BELMONTE DIAZ.—«La Calle de la Muerte y la Vida». Novela histórica abulense. 1.ª edición, marzo 1952. 223 páginas. Editorial Ulaca. Gráficas Argós. Dr. Areilza, 25, Bilbao. Esta magnífica novela es la historia de una época (siglo XV), de unas costumbres arruinadas por la lascivia, de un paisaje duro y prometedor. En la ciudad las gentes se consumen en un odio de razas, pero en medio de la lucha por la Fe y por la Unidad del Reino, brota el ejemplo de dos almas sublimadas por un gran amor.

—Jorge Navarro y Almansa.—«Instantáneas avilesas (Retratos a pluma)». Sarachaga e Hijo, 1894.

—Del mismo autor.—«Episodio de un Terremoto». Sarachaga y Magdaleno, 1885.

—Del mismo autor.—«De Picos Pardos». Zarzuela en un acto y en verso. Avila, Imprime Navarro y Villaverde.

—Del mismo autor.—«Cuentos Cortos». Colección de novelas. Rafael Sarachaga, 1885.

—Del mismo autor.—«Caridad, Fe y Esperanza! Romance a Santa Teresa, premiado en el concurso de 1894. Avila, Rafael Sarachaga, 1895.

—Y del mismo autor (!), tres periódicos políticos figuran en el Catálogo de la Imprenta de Avila: «El garrote», «La República Española», Sarachaga 1893-95, y el «Heraldo de Avila», Manuel Sarachaga, 1895-96.

—Ramiro Navas Pérez, Presbítero.—Programa de Doctrina Cristiana e Histo-

ria Sagrada. Avila, Rovina, 1895.

—José F. Norverto y Luis Norverto.—«Programas de la Escuela Normal Superior de Maestros de la Provincia de Avila».—Avila: Impr. Cacho y Hernández, 1884. Contiene: Programas de Doctrina Cristiana e Historia Sagrada, por D. Gregorio Hernández Domínguez; Programas de Ortopedía y Caligrafía por Don Marcelino de Santiago; Programas de Aritmética y Algebra, Geometría y Dibujo, por D. José F. Norverto; Programas de Geografía, Historia y constitución, por D. José María Santos; Programas de Ciencias Físicas y Naturales, «Industria y Comercio», por D. Agustín Fernández Barba.

—Programas de la Escuela Normal Superior de Maestros de Avila, 1895. Manuel Sarachaga, Impr.—Contiene: Programas de Doctrina Cristiana e Historia Sagrada, por D. Juan García Rodríguez; Programas de Teoría y Práctica de la lectura y Escritura, por Don Marcelino de Santiago; Programas de Gramática, Industria y Comercio, y Ciencias físico-químico-naturales, por D. Manuel Santodomingo; Programas de Aritmética, Algebra y Geometría, por D. Luis Norverto; Programas de Historia Natural, Agricultura y Pedagogía, por D. José María Santos.

—Novena a Nuestra Señora del Espino. Avila. Rovina. 1889.

—Oración de Cuarenta Horas. Avila. Rovina. 1892.

—Antonio Orio.—Exposición de la Acción administrativa militar en España, según la reglamentación establecida para los servicios del Ejército en tiempo de paz. Avila, Cayetano González, impr. 1896.

—Del mismo autor. Principios Fundamentales de Administración Militar. Avila. Cayetano González, impr., 1896.

—Del mismo autor. Lecciones de Administración Militar. Avila. Imprenta de la Academia, 1895.

—Sobre autores judíos se citan los trabajos de orden general de José Amador de los ríos, Assue, Bengnot, Bendicho, Benedettis, Castro, Cassel, etc., en su parte abulense.

Pedro de ULACA.

La Corporación Provincial aprueba el proyecto de construcción de un nuevo hospital

Se erigirá en el Puerto del Pico un monumento al ganadero trashumante

La Excm. Diputación Provincial en sesión ordinaria celebrada el día 8 de Agosto de 1973, adoptó los acuerdos que, en extracto y como más salientes, se reseñan a continuación:

Aprobar el Acta de la Sesión anterior.

Declarar de urgencia y adquirir directamente, para instalación en el Hospital Provincial, un equipo de calefacción, un ascensor y dos frigoríficos.

Ratificar el compromiso de adquisición a F. I. M. E. S. A. de un vehículo contra incendios para el Ayuntamiento de Avila.

Aprobar las bases para adquirir por concurso el carbón y leña para calefacción de las dependencias provinciales.

Interesar del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario aclaración sobre caminos afirmados en la zona de Madrigal de las Altas Torres.

Informar favorablemente la implantación de un servicio directo de transporte de viajeros entre Avila y Cáceres y viceversa.

Aceptar la herencia que doña Leoncia San Segundo

ha dejado en favor de la Diputación Provincial.

Darse por enterada la Corporación de la sentencia dictada por la Magistratura del Trabajo y que absuelve a la Diputación de la reclamación formulada por doña Benigna Sánchez Gómez.

Satisfacer al servicio de Rehabilitación del Hospital 25.047,36 pesetas, importe de diversos servicios prestados a funcionarios de esta plantilla.

Desestimar la petición de jubilados y pensionistas para que se les exima del pago de aportaciones a la asistencia farmacéutica.

Declarar jubilado, por edad, al Peón Caminero don Tomás Sánchez Hernández, amortizando la correspondiente plaza.

Declarar jubilado por edad, al Celador de la Residencia Provincial don Lorenzo Ríos Cides.

Aprobar la relación de Decretos más importantes dictados por la Presidencia en el mes de Julio.

Declarar admitidos para tomar parte en la Oposición de Médico Oftalmólogo de la Beneficencia Provincial a don Juan Angel Sayans Gómez, don Luis Vicente

Prieto, don Ramón Domínguez Fernández y don Antonio Domínguez Llorente.

Aprobar las cuentas generales del Presupuesto Ordinario de 1972 y del Presupuesto Especial de Recaudación de Contribuciones e Impuestos del Estado, del mismo ejercicio.

Aprobar el Acta-contrato suscrito entre la Junta Militar de contratación de Avila y esta Diputación para hospitalización y asistencia del personal militar.

Aprobar diversos contratos de anticipos reintegrables, por Cooperación, a otros tantos Ayuntamientos.

Aportar 202.140 pesetas para elaboración del Plan de Electrificación Rural.

Aprobar el pago a «Estudios Técnicos de planificación hospitalaria» de los 2.353.179,47 pesetas por honorarios del proyecto de construcción del nuevo Hospital de Avila.

Aprobar el proyecto de nueva instalación de Central Telefónica y nuevos servicios en el Palacio Provincial.

Aprobar el pago de minutos que se adeuda por honorarios, a los Ingenieros de Vías y Obras.

Iniciar expediente para conceder a Sor Fidela Zárate Ruíz la medalla de Bronce de la Provincia.

Iniciar los trámites encaminados a la erección de un Monumento en el Puerto del Pico al ganadero trashumante.

Aprobar el proyecto técnico de construcción de nuevo Hospital de Avila, con adaptación del actual a clínica u Hospital Psiquiátrico, por importe global de 221.964.823,50 pesetas.

Diversos acuerdos varios, de menor importancia.

Nuevas creaciones Verano-73

en BOUTIQUE Merche

REYES CATOLICOS, 14
(Pasaje Caja de Ahorros)

AVILA

Farmacias de guardia

Día	hora	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Sábado	11	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96
Domingo	12	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96

Más información local y provincial



Siglo XVI

La restauración del Arco del Alcázar y otras menudencias

Por los años imperiales de 1550, la vida económica de Avila era francamente lamentable.

Los vecinos preocupados ante el marasmo de la industria, el comercio y la agricultura tuvieron el valor, más que la osadía, de pedir a los señores de la Santa Inquisición una carta de favor, para que se les autorizase el poder comprar y vender sus mercaderías y platos los domingos y fiestas, después de comer... «atento a la esterilidad de esta ciudad y sus tierras». La carta fue vista por don Antonio Vela.

Como índice de esta penuria económica, el Arco del Alcázar presentaba síntomas de abandono y de ruina.

Las murallas eran reparadas por los vecinos, como cosa propia y municipal.

El Alcázar y dependencias anejas eran algo así como fortalezas del patrimonio real, bajo la custodia y protección del alcaide y de un hombre de armas.

El día treinta de abril de 1565, los señores justicias y caballeros del Consistorio municipal, ordenaron a Rodrigo Gallego, mayordomo de la ciudad, que haga aderezar los muros que vienen a caer sobre la puerta del Mercado Grande, en lo del Alcázar. Y que para ello se derribe lo que estuviere mal parado, antes de comenzar la reparación.

Y que antes de todo, se vea si quedan algunos dineros de los cien mil maravedís que Su Majestad hizo merced a esta ciudad para aderezar el Alcázar y si estuvieren algunos por gastar, se empleen en ello.

No se concreta si quedaba de remanente algún dinero de los cien mil maravedís ni si la reparación llegó a efectuarse, pues si se realizó debió ser de poca monta, ya que según consta en el laude de la lápida del Arco de Mercado Grande, Felipe II restauró el Alcázar y el Arco en 1596, como igualmente el postigo de la Malaventura, que sorprendentemente, en algunos documentos coetáneos a estas fechas, se le dice Puerta de la Buenaventura. Esto tal vez fuese debido a que tras ella, e intramuros, existían las mancebías y garitos donde personas de toda índole social, como el legendario don Ramiro, consumían sus caudales.

No obstante el abandono y la indigencia en que con caracteres alarmantes se hallaba la ciudad, de una u otra manera, mejor o peor las murallas siempre eran atendidas, tal vez más en la creencia de suponerlas una defensa contra las epidemias y pestes que contra posibles actos bélicos.

El día 25 de junio de 1565, el prepotente señor Alvarez Serrano, solicita del Consistorio Municipal que se escriba a Su Majestad el Rey Felipe II... «sobre que hay muchos regidores que están ausentes muchos años y que se les obligue a que asistan a las JUNTAS, para bien de Dios, de Su Majestad el Rey y la república»...

Las murallas de Avila, se vieron afectadas en casi toda la calle de la Albardería, por las innovaciones y construcciones de Felipe II, único monarca que acometió y realizó el derribo de uno de sus torreones, el que debiera figurar con el número 89, que ocupaba el lugar que hoy tiene la capilla de San Segundo, en la calle de este nombre.

Por las alteraciones comuneras, con los Papelones de don Diego de Bracamonte y otros acaeceres de mayor cuantía Felipe II siempre tuvo ciertos resentimientos con Avila, aunque abulenses fueron sus más allegados cooperadores.

Lo cierto es que el martes, 4 de enero de 1564, siendo corregidor don García Suárez-Carvajal, los justicias y regidores mandaron se escribiese al Sr. Ju.º de Henao, respondiéndole a una carta suya, que escribió a este Consistorio, dándole gracias del aviso que dio cerca de ser mentira la nueva que se había publicado de la muerte de Su Majestad el Rey, a quien Dios deje vivir y reinar largos años y que aquí, en Avila, se hicieran las diligencias que fueran posibles, para ver si se podía hallar algún rastro del invento de tan mala nueva».

Los pesquisidores no consiguieron averiguar quiénes fueron los inventores de tan mal intencionado bulo.

Arsenio Gutiérrez Palacios.

Avila en el Consejo Económico-Social del Centro

Los Consejos Económicos-Sociales Provinciales de Segovia, Avila, Cuenca, Guadalajara, Madrid y Toledo solicitaron en su día la constitución de un Consejo Económico-Social de ámbito interprovincial que integrase a las seis provincias con la finalidad de estudiar y proponer soluciones a los diversos problemas económico - sociales comunes a las mismas.

La estructura económica y social de tales provincias y, muy especialmente, la necesidad de programación de futuro del Area Metropolitana de Madrid y su incidencia sobre las provincias limítrofes, ha puesto de manifiesto una similitud de situaciones y problemas cuya solución debe ser tratada de forma uniforme y coordinada, pues aunque cada una de las provincias presenta características propias, en los aspectos naturales, de-

mográficos, agrarios e industriales, están ligadas por la interdependencia y atracción socioeconómica que sobre ellas ejerce, especialmente, la capital de la nación.

Conocidas estas circunstancias, el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal firmó la orden por la que se autoriza la constitución del citado Consejo del Centro. Inicialmente estará integrado por las seis provincias mencionadas, pero también po-

drán hacerlo aquellas otras que, por propia iniciativa y correspondiente resolución, soliciten vincularse al mismo para el tratamiento de los aspectos concretos que directamente les afecten.

Hasta que se dicten las disposiciones correspondientes al desarrollo de lo dispuesto en la Ley Sindical en su artículo 33, el nuevo Consejo, para el ejercicio de sus actividades, se atenderá a las vigentes normas de ordenación, composición y funcionamiento de los consejos provinciales.

La secretaría del Consejo —que será desempeñada por don Francisco Montoya Rieo, antiguo delegado sindical en Segovia— radicará en Madrid. Las reuniones de los distintos órganos del mismo tendrán lugar, siguiendo un orden de rotación, en las seis provincias integrantes.

Dr. Jiménez Jiménez

MEDICO - DENTISTA
RAYOS X

C/ Reyes Católicos, 27, pte 1.º. Teléfono 21 12 08.
AVILA
C. S. 337.

Rincón de la mujer

La exposición de Balenciaga debe venir a España

Con motivo de haberse celebrado en Nueva York, desde el pasado 21 de marzo hasta finales de julio, una exposición - homenaje al gran modisto español, Cristóbal Balenciaga, albergada en el Museo Metropolitano de aquella ciudad, algunos medios informativos de España han opinado a través de sus columnas especializadas sobre una posible derivación de dicha exposición a España, indicando como lugar factible el Museo del Traje de la barcelonesa calle de Moncada.

Veamos lo que sobre el particular dice Olga Cristina Viaño, de La Voz de Galicia:

¡Qué mujer no estaría encantada de visitar el Museo Metropolitano de Arte, de Nueva York! A quién más

y quién menos le gustaría ver el «Mundo de Balenciaga», una exposición de trajes de categoría tal que han llevado a la Alta Costura a un centro donde solo los grandes de las Artes tienen acogida. Balenciaga era un artista, un artista español que, un año después de su muerte, es objeto de homenaje fuera de su tierra.

Cierto que este homenaje se hace con el patrocinio del Ministerio español de Asuntos Exteriores, del Consulado General de España en Nueva York, de la Oficina española de Turismo, de la Oficina Comercial de la Embajada española, de la Cámara de Comercio hispanonorteamericana, de Iberia y de cinco Bancos españoles. Pero cierto también que los españoles nos quedamos sin verla... salvo que los patrocinadores decidieran traerla a España. Y ningún lugar más adecuado para ello que el Museo del Vestido (colección Rocamora) de Barcelona.

Tres meses ha de estar la exposición - homenaje en Nueva Yor. Tres meses que

darán tiempo para hacer realidad el deseo de muchas personas relacionadas con la Moda y con el Arte. Para que los españoles vean cual fue la obra de Balenciaga, para que el pueblo —obra solamente fue disfrutada y admirada en las altas esferas— acceda a ella, la contemple, la admire.

Balenciaga merece este homenaje.

Alimentación

Una de las virtudes de la humilde lechuga es que, al ser uno de los pocos alimentos que puede consumirse crudo, permite un aprovechamiento integral de todas sus cualidades nutritivas.

En España, país en el que, por desgracia, como los estudios de alimentación han demostrado, existe un marcado déficit de vitamina A en la dieta media nacional, es muy aconsejable el consumo de esta variedad de hortaliza.

Compra

Compre en cantidad de aquellos PRODUCTOS que, siendo necesarios, sean FACILES DE ALMACENAR y estén a PRECIOS RAZONABLES.

nuestra región

PALENCIA

Actuación del Teatro Universitario de Murcia en Venta de Baños

PALENCIA.—Con la actuación del Teatro Universitario de Murcia en Venta de Baños, se ha dado por finalizada la primera etapa de la VII Campaña de Extensión del Teatro, que patrocina la Delegación Nacional de Cultura, y cuya Delegación provincial en Palencia viene organizando y coordinando.

La actuación del T. U. de Murcia en Venta de Baños, tuvo lugar en el salón teatro del colegio de padres reparadores, que registró una nutrida asistencia, especialmente de elemento joven. Asistieron el delegado provincial de Cultura y el alcalde del Ayuntamiento. Esta representación (como las anteriores llevadas a cabo en Astudillo, Carrión de los Condes, Aguilar de Campoo, Cervera de Pisuerga y Palencia) constituyó un éxito de interpretación; presentaron el espectáculo «Joco-Sería» (Bromas - Veras), que constituye el contenido de esta VII Campaña de Teatro, y que abarca fragmentos de la obra de Francisco de Quevedo, Miguel de Cervantes, Ramón del Valle Inclán y Federico García Lorca. El numeroso público asistente aplaudió ampliamente la actuación de los jóvenes estudiantes murcianos.

El T. U. de Murcia se ha desplazado a Santander, para actuar en la Universidad de verano «Menéndez Pelayo»; desde Santander se dirigirán a Salamanca, para actuar ante los asistentes a

los cursos de verano de dicha Universidad.

La segunda etapa de la actuación en Palencia comenzará el domingo día 12, con la representación en Dueñas; continuarán el lunes día 13, actuando en Guardo, para el martes, día 14, hacerlo

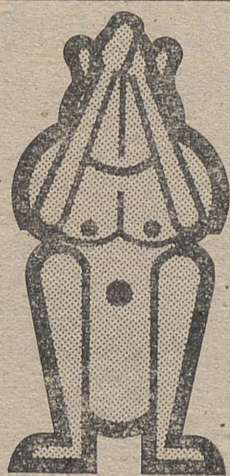
en Saldaña. Finalizará esta segunda etapa y con ella la VII Campaña de Extensión del Teatro, en Palencia, el miércoles, día 15, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, con la actuación en la villa de Osorno.

Esta VII Campaña de Ex-

tensión de Teatro, que organiza la Delegación Provincial de Cultura, con el patrocinio general de la Delegación Nacional de dicho Servicio del Movimiento, cuenta asimismo con la importante colaboración especial de la Diputación Provin-

cial Palentina, ayudando económicamente a la estancia de los miembros del T. U. de Murcia en la provincia; asimismo los Ayuntamientos en que han actuado han tenido para con estos jóvenes estudiantes - actores cordiales atenciones.

LA MAS COMPLETA INVERSION INMOBILIARIA



oir...

todas las posibilidades de inversión. El saber no ocupa lugar...



ver...

las ventajas de invertir sobre inmuebles ya construidos por HICONSA-RENTA, S. A. con escritura notarial de propiedad en mano...



recibir...

el 12 % neto anual de HICONSA-RENTA, S. A. mediante documento mercantil que asegura liquidez y elimina todo riesgo para el inversor...

SEGOVIA

Eficaz servicio del puesto de la Cruz Roja de Villacastín

SEGOVIA. — Desde mediados del pasado mes se encuentra en funcionamiento, en las inmediaciones de Villacastín, el nuevo puesto de socorro de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja. Su ubicación exacta es en el punto kilométrico 86 de la carretera nacional VI Madrid-La Coruña, en su confluencia con la autopista de peaje.

El puesto se encuentra atendido por dos soldados de la Cruz Roja disponiéndose también de una ambulancia con su correspondiente conductor, asimismo soldado.

HICONSA RENTA S.A.

Filial de HICONSA: capital social 100.000.000 Ptas.

117 EDIFICIOS CONSTRUIDOS
Capitán Haya 52· Madrid

INVERSION INMOBILIARIA. - Su capital invertido en HICONSA RENTA, está respaldado por una propiedad escriturable ante Notario, en el acto, cuando Vd. invierte sobre edificios terminados.

AVAL DE LA LEY 57/68. - Cuando Vd. invierte sobre edificios en construcción, las cantidades que Vd. entrega a HICONSA, están avaladas por Póliza de Seguros de la "Compañía Española de Seguros Crédito y Caución".

LIQUIDEZ INMEDIATA. - HICONSA le ofrece una absoluta y total liquidez al capital invertido en cuotas en Pro-indiviso de sus inmuebles.

PLUSVALIA. - HICONSA RENTA pone a su alcance la posibilidad de obtener el más elevado índice de plusvalía en función de las zonas elegidas para sus inversiones.

ELEVADA RENTABILIDAD. - HICONSA RENTA le garantiza un 12% Neto Anual por contrato y para mayor seguridad le proporciona los oportunos documentos mercantiles que eliminan todo riesgo para el inversor.

BARCELONA
C/ Mallorca, 272-276
Tfno. 216 09 22

SEVILLA
Queipo de Llano, 34-1.º
Tfno. 21 74 09

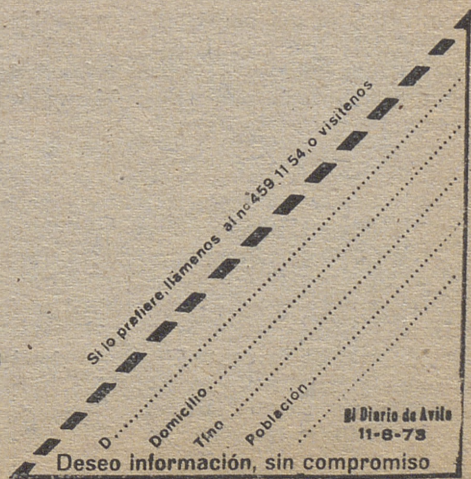
LA CORUÑA
Rúa Nueva, 3 y 5-3.º
Tfno. 22 79 72

VITORIA
C/ Dato, 20
Tfno. 21 41 03

VALENCIA
Avda. Barón de Carcer, 48
Tfno. 21 42 19

GRANADA
Ganivet, 4

HUELVA
Playa "EL ROMPIDO" (Cartaya)
Urb. "PUNTA DEL CAIMAN" Isla Cristina



MADRID,
barrio
abulense



MADRID. (De nuestro corresponsal).—Ante las amenazas que recibieron más de seis mil libreros en el sentido de que serían destruidos sus escaparates si no retiraban de ellos determinados libros, el presidente del gremio de libreros de Barcelona, José María Boixerau, ha declarado a la prensa catalana: «Lo que ocurre es deleznable. Como presidente del gremio, he tomado medidas para protegernos y he hecho saber a las autoridades competentes el hecho de estas amenazas anónimas». «Soy partidario de no modificar ningún escaparate. Todos los libros que se exponen se han depositado legalmente... «Aunque los actos de violencia constituyen una excepción deplorable, no por eso dejan de dar una impresión funesta del conjunto de la sociedad en la que tales actos se producen. Estoy seguro de la incultura de los que se dedican a coaccionarnos y de que llegará un momento en el transcurso de la vida que se avergonzarán de sus propios actos».

La prensa madrileña comenta los asaltos a los locales de la revista «El Cervo» y la «Enciclopedia catalana» manifestando la repulsa general ante los hechos y la preocupación de la gente ante estos actos que proliferan en demasía, así como por la impunidad de que gozan estos comandos. «Porque es evidente que se trata no de actos aislados, ocasionales y sin relación entre sí, sino que los hechos revelan la existencia de un grupo bastante numeroso (dominado por ideas extremistas) que, al mismo tiempo lleva a cabo su plan de terrorismo cultural, escogiendo sus víctimas de acuerdo con matices muy determinados».

**INFLACION Y
RECESION**

El corresponsal de «Pueblo» en Nueva York comentaba una crónica del «New York Times», en la que se decía que el Gobierno español prefiere inflación a recesión, testimonio de ello son las recientes medidas económicas dictadas por la Administración. Señala el comentarista del periódico estadounidense que España va igualándose de forma rápida y continúa a los restantes países de Europa occidental.

Sin embargo, existe una sombra en esta marcha ascendente: los precios. Tema que trae de cabeza a todos los españoles; no se han encontrado las fórmulas idóneas para evitar el problema. El Instituto Nacional de Estadística ha publicado unos datos que resultan altamente preocu-

pantes para todo consumidor; desde junio del 72 a junio del presente año el índice general del coste de la vida experimentó un aumento del 12,10 por 100. Por sectores el que más ha subido ha sido el de la alimentación, en lo que va de año este sector ha tenido un aumento del 7,66 por 100. La situación, ciertamente, no puede ser más preocupante.

Por si esto fuera poco, «Información Comercial Española», una publicación que edita el Ministerio de Comercio, mostraba en su último número un hecho que aumentará las protestas por la subida de la gasolina. Según la revista los crudos de petróleo importados en el primer semestre de 1973 han pagado un precio inferior al del mismo período de 1972. A la vista de esto parece que la subida de la gasolina está poco justificada.

GIBRALTAR

La posición española con respecto al problema de Gibraltar se ha endurecido con las últimas medidas. Como se sabe las autoridades españolas han prohibido la entrada y atraque de las embarcaciones pequeñas y yates de recreo gibraltareños en el puerto de Algeciras.

Esta posición española es consecuencia de la situación de cese de negociaciones con respecto al tema de la descolonización de la roca. Esta medida existía con anterioridad, en anteriores épocas frías en las relaciones entre España y Gran Bretaña por cuestiones de La Roca.

La carta española en la que se explica el momento de las relaciones bilaterales entre Gran Bretaña y España, se encuentra desde hace unos días en la O. N. U., pero mientras no se salga del punto muerto, España no tiene por qué seguir manteniendo ninguna situación de privilegio y consideración, que únicamente fueron tomadas por no impedir e incluso mejorar la buena marcha de las conversaciones, por lo que estos favores no tienen razón de mantenimiento.

También se habla de que es posible que se impida la entrada en puertos nacionales de los barcos que hubieran recalado en Gibraltar.

Según las agencias de prensa, otros motivos por los que se ha tomado la medida de prohibición de entrada a barcos pequeños gibraltareños en la Bahía de Algeciras, son el tráfico de drogas, la inmigración clandestina y el contrabando, que en los últimos tiempos han aumentado.

(Pasa a página 16).

SUCESOS

Obrero muerto en un atraco

SAN SALVADOR, 11 (Efe).—Un grupo de cinco individuos mataron ayer tarde a un hombre, acribilándole a tiros después de cometer un atraco en una fábrica de esta capital.

La víctima es Mario Sánchez, trabajador de la fábrica, muerto por una ráfaga de ametralladora cuando intentó arrebatar el botín a uno de los asaltantes.

Cuando estos entraron pu-

sieron manos arriba a numerosas mujeres que se encontraban en la fábrica y quienes estaban recibiendo su paga semanal.

Un testigo dijo que uno de los individuos arrebató

al pagador una bolsa conteniendo aproximadamente siete mil ochocientos colones. En el momento en que se retiraban, Sánchez intentó atajarlos y el del botín lo mató a tiros.

Descarriló un tren en Austria

VIENA, 11 (Efe).—Esta mañana, a las 6,30 ha descarrilado en la estación de

Nixnitz, un tren que transportaba petróleo desde el puerto de Viena, en el Danubio, a Puntigam, en la región austriaca de Estiria. Al descarrillar se produjo un incendio y cinco de los vagones tanque ardieron, pero según las informaciones recibidas hasta el momento no hay que lamentar desgracias personales.

A punto de cumplir 71 años terminó su segunda vuelta a España a pie

BARCELONA, (Cifra).—Llegó a Barcelona el licenciado Fernando García Faria, de 70 años de edad, quien ha dado la vuelta a España a pie.

El animoso caminante ha recorrido unos tres mil kilómetros, desde que salió de Barcelona el pasado día 9

de abril, para seguir un itinerario que pasaba por Fraga, Caspe, Teruel, Cuenca, Ciudad Real, Toledo, Madrid, Segovia, AVILA, Salamanca, Zamora, Valladolid, Palencia, Burgos, Vitoria, Logroño, Soria, Zaragoza, Lérida y, por último, Barcelona.

Esta es la segunda vuelta a España que realiza a pie este hombre que el próximo domingo cumplirá 71 años.

N. R.: Como se recordará el Licenciado Fernando García Faria fue entrevistado por nuestro compañero Javier Lumbreras, entrevista que publicamos al paso del caminante por la Ciudad.

Conductor:

Circule por la derecha

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del dis-

Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid s/n.
Teléfonos 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA.

Cine Reyes Católicos

(AIRE ACONDICIONADO)

Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:

Dos chicas de revista

Autorizada para mayores de 18 años.

Teléfono 21 31 70.

Industrial aragonés perdió 30 millones de pesetas en el juego

IRUN.—Se dice que un industrial aragonés perdió alrededor de 30 millones de pesetas en el casino Castillo de Bellevue, de Biarritz. Al parecer, llevado por la pasión del juego, firmó talones bancarios sin provisión de fondos.

Por lo delicado del caso, se mantiene la mayor reserva sobre otros detalles relacionados con el mismo, aunque se ha dicho que el asunto fue encomendado a un abogado, al objeto de que realice gestiones con Bancos españoles encaminados a cubrir la deuda contraída por el industrial español.

Cruce sólo con luz verde, no lo haga jamás con luz roja, ni siquiera cuando no circulen vehículos.

TITULO GRADUADO ESCOLAR (equivalente) EN UN SOLO EXAMEN (Bachiller)

Presentación de Instancias: **AGOSTO 1973**

Oportunidad sin precedentes, **EXCEPCIONAL Y UNICA**, que la **NUEVA LEY DE EDUCACION** brinda **AHORA** a todos los españoles que lo deseen, varones o mujeres, jóvenes o adultos, mayores de 14 años (sin límite), de poder obtener **EN UN SOLO EXAMEN** el **TITULO DE GRADUADO ESCOLAR** (sustituye y es equivalente en el nuevo sistema educativo al **BACHILLER ELEMENTAL**). Instancias hasta el 31 DE AGOSTO. Examen octubre 1973 EN TODAS LAS PROVINCIAS. ¡¡**INFORMESE SIN COMPROMISO!!** Y si a Vd. no le interesa, informe a su amigo, familiar, compañero, sus hijos, etcétera. **ACTUE URGENTEMENTE. Preparación CURSO INTENSIVO** (que puede hacer desde su misma casa) textos precio total 950 ptas. Dirijase a **CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.**

ROMANTICAS NOCHES DE VERANO

Debajo de estas líneas: elegante vestido en gasa, de un color verde suave. Medio cuerpo y mangas sabiamente bordados. Entallado y falda fruncida. Pedro Rodríguez.



Arriba: como un campo en primavera es este vestido de noche en gasa. Corte sencillo y camisero. Corselete ancho en la cintura. Amplias mangas, que terminan en un gran puño. Carmen Mir.

MAQUINSA, S. A.

ENGRASE - VENTA Y SERVICIO DE NEUMATICOS

Equilibrado - Recambios - Recauchutados

BATERIAS

Paseo S. Roque, 19 (a 50 m. de Obras Públicas)
AVILA

PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléf. 21 14 18

AVILA

PAÑERIA Y CONFECCIONES

Jiménez - Bustos

Prendas Juveniles

CAMISERIA

MEDIDA INDUSTRIAL

Reyes Católicos, 7. Teléf. 21 24 59

ACUARIOS - PAJARERIA

NAIROBI

Venta de acuarios, peces de agua fría y tropicales

Pájaros-Jaulas-Utensilios y Alimentos

Visítenos y...

¡¡ALEGRARA SU HOGAR!!

Isaac Peral, 16

AVILA

REBAJAS

en todos los artículos
DE VERANO

Estrada, 10 - AVILA

CREACIONES

a n f e r

BOUTIQUE

PAPELES PINTADOS

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!

Liquidamos modelos con 60% de descuento
Rollos desde 88 pesetas

Almacenes

EL CASTILLO

San Pedro Bautista, 5 (frente a la Gasolinera)

Virgen de Covadonga, 13 (con aparcamiento)

y

DON FERREOL, 2. (Edificio Los Caballeros)

En la concesión de **CLAAS, Agroceybe, S. A.**, Paseo de San Roque, 17, encontrará amigo agricultor, la máquina que su explotación pueda precisar:



- COSECHADORAS
- TRACTORES
- EMPACADORAS
- SEMBRADORAS
- ABONADORAS
- GUADAÑADORAS
- PALAS CARGADORAS PARA CUALQUIER TRACTOR Y SUS ACCESORIOS DE MANTENIMIENTO
- RIEGOS POR ASPERSION

Creaciones infantiles

EXTENSO SURTIDO EN ARTICULOS DE VERANO

MAYTER

Generalísimo, 7

CONFECCIONES-CAMISERIA

GRAN SURTIDO EN BAÑADORES

San Segundo, 8

AVILA

MAQUINAS FABRICADORAS DE CUBITOS DE HIELO

GAGGIA

Sistema único cubito transparente y duradero

EXPOSICION Y VENTA:

FRANCISCO RAMIREZ

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono: 21 13 88
AVILA

MOTOSEGADORA

Special "C. A. P."

Concesionario para AVILA y PROVINCIA:
GESTIONAMOS CREDITOS AGRICOLAS

Miguel Rodríguez

Plaza de Italia, 5 - Teléf. 21 25 31 - AVILA

Boutique infantil

BLAIMARRA

Confecciones de niño

GRAN NOVEDAD EN ARTICULOS DE VERANO

Reyes Católicos, 14. Teléf. 21 33 14
Pasaje Caja de Ahorros

AVILA

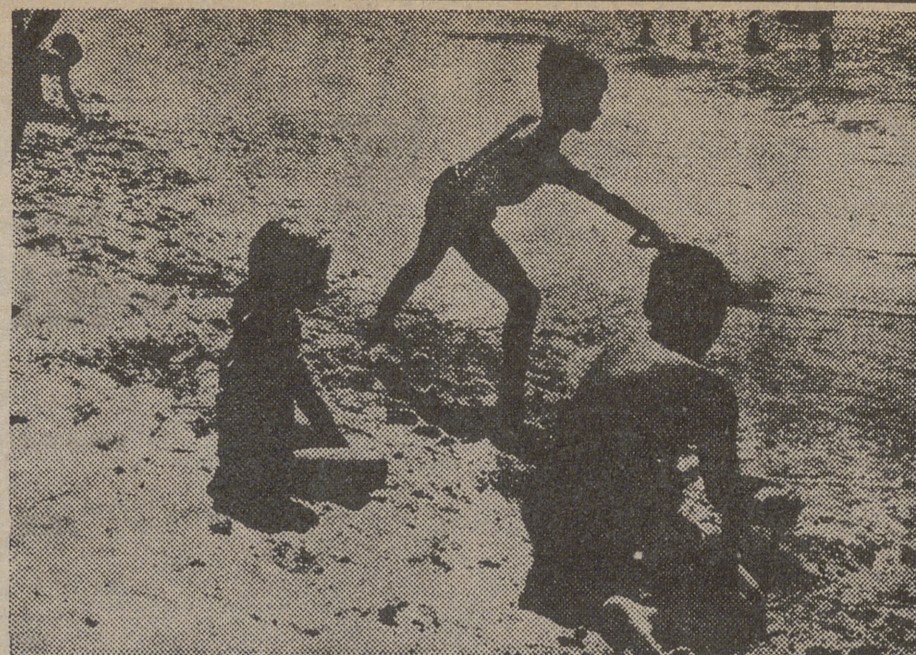
BAR NIZA

EXTENSO SURTIDO EN TAPAS DE COCINA

Gran Salón para la Juventud

Paseo de San Roque, 17

AVILA



ENFERMEDADES

PRODUCIDAS

POR EL SOL

El sol produce verdaderamente molestias entre los veraneantes. A veces, la aplicación de las medidas caseras no son las más acertadas. Las insolaciones y los golpes de calor suelen ser peligrosos.

1.—QUEMADURAS O AMPOLLAS

Se pueden tratar con agua de bicarbonato.

La exposición excesiva al sol durante los primeros días del verano produce quemaduras y ampollas.

Si la piel está enrojecida, pero no tiene ampollas, debe aplicarse una crema hemoliente o aceite de parafina.

Si ya se han formado ampollas, debe cubrirse la quemadura con una compresa empañada en agua de bicarbonato (dos cucharadas por litro de agua). En caso de que la quemadura sea muy profunda, debe consultarse con el médico. Es imprescindible no exponer la piel al sol mientras que la quemadura no esté totalmente curada.

2.—INSOLACIONES

Aconsejable la presencia del médico.

La insolación puede hacer perder el conocimiento a las personas que se someten excesivamente a la exposición del sol. Los síntomas: elevación de la temperatura, a veces hasta los cuarenta y un grados. La insolación provoca una gran debilidad, náuseas y sequedad en la piel. Es necesario trasladar al sujeto a un lugar fresco. Conviene también aplicar agua fría

en la cabeza del paciente y envolverle con sábanas mojadas. La presencia del médico conviene que sea inmediata.

3.—GOLPE DE CALOR

Debilidad, náuseas, desvanecimientos.

Es menos importante que la insolación y se caracteriza por un intenso dolor de cabeza la piel fría y sudorosa, debilidad, náuseas y, a veces, desvanecimientos. El tratamiento es el mismo que para la insolación. La profilaxis en ambos casos se consigue evitando, lógicamente, el sol en la cabeza, utilizando sombreros o sombrillas.

4.—FIEBRAS EVOLUTIVAS EN ANTIGUOS ENFERMOS

Peligro para las antiguas tuberculosis.

El calor produce una minusvalía de la capacidad del sistema inmunocompetente; sobre todo en aquellos casos en que dicha capacidad va de por sí está mermada por cualquier tipo de enfermedades evolutivas.

Por este motivo es de temer la reactivación de antiguos focos o enfermedades que, por su curso clínico, no curaran totalmente, y que delando lesiones residuales, éstas puedan reactivarse precisamente por el descenso de la capacidad inmunológica.

Deben esmerar sus cuidados los antiguos enfermos tuberculosos o pacientes de enfermedades reumáticas o bien portadores de focos sépticos acantonados de toda in-

dole, ya que son mayores los peligros que corren en esta época veraniega. La mejor profilaxis, no cabe duda, es el buen tratamiento de todas estas afecciones, siendo del todo punto necesaria la consulta con el facultativo al menor sintoma de recrudecimiento de aquella enfermedad que, quizá por antigua estaba más o menos olvidada.

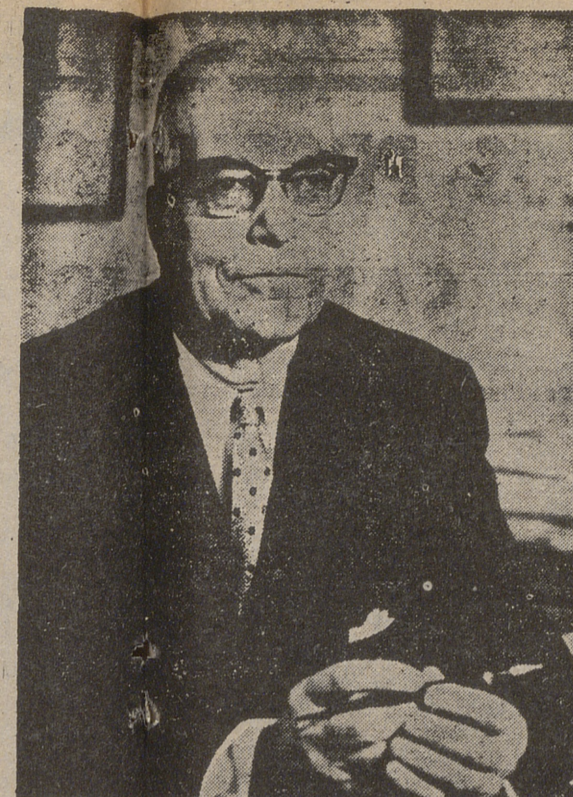
5.—SUDORACIONES PROFUSAS EN NIÑO

Ante la deshidratación dar toda el agua que admitan.

Reconociendo la misma causa que la insolación o el golpe de calor, pero menos frecuente como problema médico, son las diaforesis (sudoraciones) aumentadas en todas las personas, sea cual fuere su edad.

Esta manifestación, debida a la gran vasodilatación cutánea puede entrañar, sobre todo en niños de corta edad, el peligro de la deshidratación, que se manifiesta igual que otro cuadro del mismo estilo.

Profilácticamente debe evitarse la excesiva exposición al sol y si el problema de la deshidratación se presenta, entonces sólo compete al profesional su tratamiento, ya que la sola ingestión de líquido no repara las importantes pérdidas de electrolitos que se producen por el sudor. No obstante, es aconsejable y necesario como medida de prudencia restituir los líquidos perdidos cuanto sea posible, procurando al sujeto toda el agua que su organismo requiera.



Carlos Prieto, autor de "El Océano Pacífico"; navegantes españoles del siglo XVI, un español afinado en Méjico, un hombre de negocios con vocación literaria.

EL LIBRO «EL OCEANO PACIFICO»

La primera virtud que aprecia el lector al enfrentarse con el libro «El Océano Pacífico»; navegantes españoles del siglo XVI, es la habilidad con que su autor, Carlos Prieto, logra combinar la erudición que acarrea un estudio histórico y la amenidad que requiere un libro concebido para ser leído por personas no expertas en materias históricas.

Carlos Prieto analiza con detalle todas las expediciones que surcaron el Mar del Sur, desde que en 1520 Magallanes navegara por primera vez sus aguas. El relato de lo ocurrido a las diferentes expediciones enviadas por Carlos V y Felipe II, así como por Hernán Cortés y otros virreyes, es ameno y apasionante. Al mismo tiempo el autor utiliza un copioso material de investigación y aporta una visión de conjunto a las exploraciones

LOS TRABAJOS DE LOS NAVEGANTES ESPAÑOLES DEL SIGLO XVI EN LA MAR DEL SUR

Perfecta simbiosis

del Océano Pacífico. El libro está escrito con impecable técnica, buscando siempre —y consiguiéndolo— que el lector no se empache de citas eruditas, sino que la lectura sea atractiva y amena.

METICULOSIDAD

«El Océano Pacífico» se ha editado con cariffo, con meticulosidad. Los materiales empleados son de alta calidad. Se han incluido unos mapas con itinerarios de las diversas expediciones, realizados por Villarroya, impresos a todo color. Además se completan los relatos de los viajes con varios grabados y copias facsímiles. Al final, y como elemento muy útil, se incluye una relación de todos los nombres citados en el texto, por orden alfabético. En una provincia como la

Montaña, donde los temas de la mar tienen fuerte arraigo, este libro de Carlos Prieto puede tener una excelente acogida, pues es un interesante estudio-relato de las primeras expediciones que surcaron el Océano Pacífico.

EL AUTOR

Sorprende, y así lo hace constar Salvador de Madariaga en el prólogo, que un hombre de empresa, que uno de los hombres que controlan la producción siderúrgica de Méjico, dedique sus ratos de ocio a escribir libros. Carlos Prieto, autor de «El Océano Pacífico», nació en Oviedo (1896), y ha vivido desde joven en Méjico, donde ha logrado una gran fortuna. Sus ocupaciones industriales no han ahogado su afición literaria, y así hace tiempo que publicó otro libro

de investigación histórica titulado «La minería en el nuevo mundo».

Carlos Prieto, sintetizador de las dos culturas hermanas, separadas por el Atlántico, ha escrito un libro apasionante, equilibrado y riguroso, donde se puede vivir de cerca las penalidades sufridas por Magallanes, Elcano, Urdaneta, Loaisa, Grijalva, Alvaro de Mendoza, Drake, etc., en su lucha contra los elementos por descubrir nuevas tierras y abrir nuevas rutas.

«El Océano Pacífico»; navegantes españoles del siglo XVI, es una obra modelica de simbiosis entre investigación histórica y técnica didáctica, pues el lector medio asimila perfectamente la lectura, resultando un verdadero placer el sumergirse en la escritura del ovetense Carlos Prieto.

M. A. CASTAÑEDA

LA MUSICA

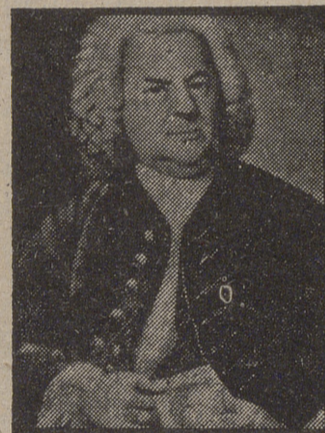
LA IMPORTANCIA DE LOS CORALES Y SONATAS EN LA PRODUCCION DE BACH

En la producción de Bach ocupan la parte central los corales para órgano, los cuales son, en realidad, preludios y fantasías sobre melodías de coral. En tiempos de Bach, el coral para órgano ya tenía una rica historia.

Cabe asegurar con suficiente precisión, que esa historia principió con Samuel Scheidt y su Tabulatura nova, de 1626. La melodía del coral, observa Kretzschmar, se inicia genuina, confiándose al tipo y siendo acompañada por acordes. Seguidamente recorre las diversas voces, tomando siempre aspectos nuevos. En cambio, el preludio es diferente al coral, tal como lo trató Pachelbel. Aquí predomina el carácter fugado. La melodía del coral, con su transformación rítmica, viene a ser un verdadero tema de fuga; una o más voces lo contestan regularmente hasta que, por último, el tiple o el bajo enuncia las notas del coral en su forma auténtica. Un tercer aspecto del coral variado se debe a Georg Böhm, quien ejerció notable influencia en el desarrollo artístico de Bach. Sin in-

troducir variaciones ni fugas, los preludios de Böhm presentan en toda su integridad el coral correspondiente. Expresivos acordes, pequeñas filigranas melódicas e introducción de breves figuraciones, que son, por lo general, los motivos del coral en movimiento más rápido, imitados por las voces centrales y por el bajo, constituyen el aspecto artístico de la composición. Este arte aparece como el mantillo del que florecerá el capricho y elaborado coral para órgano de Juan Sebastián.

Se hace difícil establecer la cronología de los corales de Bach. Según Spitta, la mayor parte de ellos fueron compuestos antes de establecerse en Leipzig; en cambio, Rust opina que brotaron aquí precisamente: Según Schweitzer, solamente las Variaciones del



Coral de Navidad y los corales de la gran colección de 1739 fueron compuestos en dicha ciudad.

Las sonatas y partitas para instrumentos de cuerda tienen también gran importancia en la obra de Bach. Es preciso recordar que éste fue, ante todo, violinista, aún antes de ser clavicembalista y organista. Desde los primeros años de su juventud se había dedicado al violín, y

conocía profundamente la técnica de los instrumentos de arco. El estilo polifónico aplicado al violín era tradicional en el arte violinístico alemán. Aunque sin igualar, ni con mucho, la habilidad de los violinistas italianos, los alemanes dominaban con maestría la práctica de la doble cuerda. Un discípulo de Buxtehude, llamado Bruhns, alcanzó gran renombre, siendo capaz de tocar el violín a varias voces, acompañándose con las contras del órgano, según refiere Schweitzer. Las tres sonatas y las tres partitas de Bach para violín sólo fueron compuestas en Köthen hacia 1720. En Leipzig, Ana Magdalena copió esas composiciones y las reunió, junto con las suites para violoncelo, en un fascículo legado a nosotros con la siguiente inscripción: «Violín sólo, sin bajo: Composée par Sr. Jean Seb. Bach, Maître de la Chapelle et Directeur de la music à Leipzig. Ecrite par Madame Bachen, son Epouse.»

María PAZ RAMOS

ELECTRODOMESTICOS

Tirso Yáñez

Distribuidor exclusivo de

LAVIS TELEVISION

Servicio Técnico oficial • Taller autorizado LAVIS

REPARACIONES DE GARANTIA Y POS-GARANTIA

Duque de Alba, 15 - Teléfono 213125

AVILA

Lea
EL DIARIO
DE AVILA

PASATIEMPOS

JEROGLIFICO NUM. 81

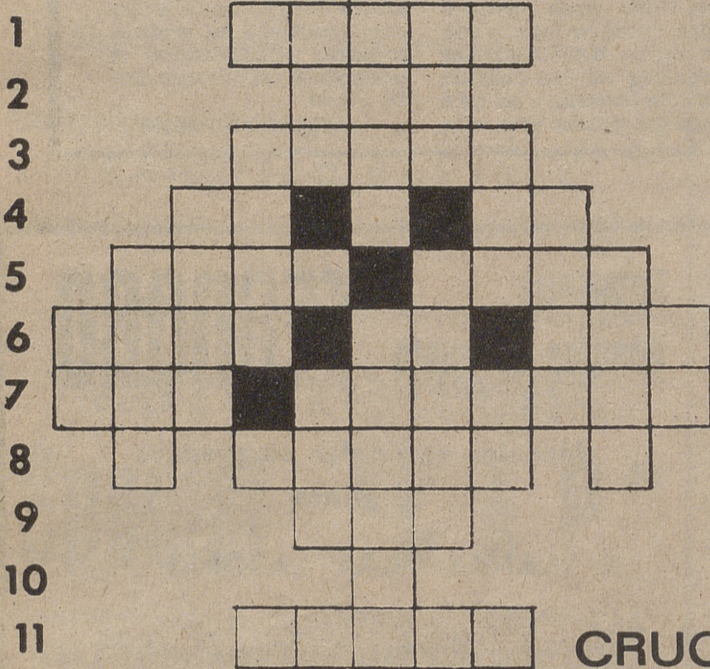


¿Por qué está de fiesta?

SIGNOGRAMA n.º 1259

5	+		-		=3
x		x		+	
	x		-		=2
-		:		-	
	x		+		=3
=9		=4		=7	

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HUMOR



—PUES YO, LOS DOMINGOS ME DEDICO A LAS OBRAS DE CARIDAD...

938 © IBERGRAF

CURIOSIDADES



LA FUERZA DEL ELEFANTE ES TAL, QUE PUEDE ARRASTRAR UN PESO DE CINCO TONELADAS (GEORGES-MARIE HAARDT)

EL INDICE DE LIBROS PROHIBIDOS PARA LOS CATOLICOS FUE ESTABLECIDO EL 24 DE MARZO DE 1564. (VICENTE VEGA)



ACEPTE VD. UN CONSEJO



PARA SU JARDIN

Evite los trastornos de plantar o sembrar antes de limpiar el suelo. Los labradores profesionales esterilizan grandes distancias.

¡Siga sus enseñanzas!

SOLUCIONES SABADO ANTERIOR

JEROGLIFICO 80

ATACADOS POR LOS INDIOS

SIGNOGRAMA

SOLUCION AL NUM. 1.258

Horizontales	Verticales
6 × 1 + 2 = 8	6 + 1 - 4 = 3
1 × 2 + 3 = 5	1 × 2 + 4 = 6
4 × 4 : 4 = 4	2 × 3 - 4 = 2

Solución

CRUCIGRAMA 381

HORIZONTALES: 1.—Cedro. 2.—Seo. 3.—Peana. 4.—Su. Ga. 5.—Leño. Taza. 6.—Tono. Lo. Oís. 7.—Ama. Petardo. 8.—Pegar. 9.—Sal. 11.—Plomo. VERTICALES: 1.—Ta. 2.—Loma. 3.—Sena. 4.—Puño. 5.—Ese. Pes. 6.—Deán. Legado. 7.—Ron. Total. 8.—Agá. Ar. 9.—Azor. 10.—Aida. 11.—So.

CRUCIGRAMA N.º 382

HORIZONTALES: 1.—Hacer la segunda cava en las viñas. 2.—Letra de la escala musical. 3.—Porciones de terreno poblados de árboles de una misma especie. 4.—Interjección. Pronombre. 5.—Planta gramínea originaria de la India, con hojas puntiagudas y flores en panojas terminales. Medidas de longitud. 6.—Calzado que usan hoy los papas, semejante al múleo. Al revés, letra griega. Preposición. 7.—Demostrativo. Acción propia de una persona incauta. 8.—Galería o corredor de un claustro. 9.—Nave. 11.—Estiércol o cualquier otra materia con que se prepara la tierra para hacerla más productiva.

VERTICALES: 1.—Pronombre personal. 2.—Número o inscripción del poeta. 3.—Lugar subterráneo y seco en donde se guarda el grano. 4.—Humedece una cosa con un líquido. 5.—Canción canaria. Alimento. 6.—Señala o marca una cosa. Adorno, atavío. 7.—Extremo. Seco, estéril. 8.—Sonido que afecta agradablemente al oído. Símbolo químico. 9.—Costal muy grande de tela burda. 10.—Especie de gaseosa. 11.—Símbolo químico.

ANECDOTAS FAMOSAS



LA CELEBRE ADELINA PATTI, APARECIÓ POR PRIMERA VEZ EN EL AÑO 1859, EN NUEVA YORK.

DESPUES DEL ROTUNDO EXITO OBTENIDO, SU MADRE ACUDIO A ABRAZARLA.

¡CJENTAME HIJA, QUE SIENTES DESPUES DE TU PRIMER TRIUNFO.



¡UN HAMBRE, ATROZI!

87 © IBERGRAF

ADELINA PATTI

Lamichana[®]
madera noble en forma de pared

ALMACENES

Martín Mulas, S.L.

MADERAS - CEMENTO - TERRAZOS - SANEAMIENTO

Calle de Cardeñosa, 3 Teléfonos 212131 y 212772 AVILA

temas para comentar

Los incendios forestales y los propietarios de los bosques

«La cortina de males que se derivan de los incendios forestales, dice la revista «Mundo» en un editorial no debe hacernos olvidar una realidad que debe ser tenida en cuenta a la hora de programar una política para combatirlos: en nuestro país, el 97 por 100 de la riqueza forestal es de propiedades, justo es que los principales beneficiarios, los propietarios directos y exclusivos los que debe caer, el peso principal de las cargas para financiar la política contra incendios. Si los que circulan por las autopistas han de pagar su canon correspondiente para compen-

sar las inversiones efectuadas, justo es que los propietarios beneficiados, los propietarios directos y exclusivos de los bosques, sean los que financien los gastos encaminados a defender su riqueza.

No nos dejemos cegar por un criterio—la destrucción de la riqueza—que, aún siendo cierto, puede hacernos olvidar otras realidades y generar injustos enriquecimientos».

Hace tiempo ya que una revista de las llamadas de humor, concretaba irónicamente: «Cuando el monte arde, algo de usted se quema, señor conde».

Herraduras a una pulga

«Un ingeniero ruso, Nikolai Sladristy, entretuvo sus horas libres en colocarle unas relucientes herraduras de oro a una pulga. El hecho no puede ser más fantástico. Pero no es el único de este estilo que Nikolai ha realizado. Entre otras, cuenta en su haber la felicitación de Año Nuevo dedicada a sus compañeros de curso, cuando era alumno de la Universidad, en la mínima superficie de un pelo.

Herrar una pulga... saludable ejercicio para políticos y ejecutivos, funcionarios de ventanilla y guardias de tráfico, pilotos de pruebas y astronautas, científicos y gobernantes. El sistema deja muy atrás la vieja cuenta de la paciencia: esos diez números que deben sa-

borearse antes de entrar en acción. El pasatiempo de Nikolai puede remediar el nerviosismo de nuestra época, provocado por la superpoblación de individuos desmadrados, con los nervios de calcetín o perdidos entre las uñas masticadas. Para ello deben proveerse de un microscopio, micropinceles, microcinceles y... ¡una pulga viva! Las herraduras, según la receta rusa, pueden fabricarse con unos miligramos de oro (de un gramo puede fabricarse un peón, como el modelo realizado por Nikolai, para cada uno de los habitantes del mundo). Además de los útiles señalados, basta con una mesa de escritorio y una silla. Pónganse a trabajar. Sentirán un sosiego inmediato».

Un premio desierto

El Gabinete de Documentación del Instituto Nacional de Publicidad recoge de «Les Cahiers de Dechy» la siguiente información:

«Un estudio psicosociológico bávaro ha tratado de contestar a la pregunta de si la televisión es una droga familiar por medio de un estudio realizado sobre 184 telespectadores pertenecientes a todas las clases y condiciones sociales.

Condición exigida a todos ellos es que tuvieran aparatos de televisión desde, al menos, ocho años antes. La edad oscilaba entre los veinticinco y cincuenta y cinco años y se les pedía que se privasen de ver la televisión durante un año.

El sacrificio exigido no era gratuito, pues cada día sin televisión se les pagaba cinco marcos si se trataba de un matrimonio o tres marcos si se trataba de una persona soltera. Además se les ofreció una prima de 2.000 marcos que se les entregaría pasados los doce meses sin haber visto televisión.

El resultado de la experiencia es que nadie consiguió el premio final, y entre las explicaciones dadas por el abandono de la prueba figuran las siguientes: el 36 por 100 declararon que físicamente no podían más; el 29 por 100, que no querían más prueba; el 42 por 100, que las tardes eran demasiado largas, y el 20 por 100, que no se podía soportar a los niños».

Enérgica lucha contra la inflación en los E. E. U. U.

El Gobierno de los Estados Unidos no habla por hablar cuando define como «enérgica» la fase cuarta del programa para reprimir la rápida subida de los precios y poner diques a la inflación.

Aunque el programa de regulación de salarios y precios anunciado el 18 de julio —la denominada Fase IV— es la parte más conocida del programa, se trata únicamente de una de las cuatro ofensivas simultáneas contra los precios altos.

En realidad, sus otros tres elementos se consideran todavía más fundamentales.

Tal como lo ha enunciado el secretario del Tesoro, George Shultz, el programa de cuatro partes es el siguiente:

1. Regulación de salarios y precios.
2. Aumento de los suministros.
3. Política tributaria. — Presupuesto federal equilibrado.
4. Política monetaria. — Tipos de descuento más elevados.

Es irónico que a ninguno de los asesores económicos principales del presidente le gusta la idea de regular los precios, pese a lo cual se han comprometido a dirigir un programa enérgico. «El sistema de regulación es enérgico», dice Herbert Stein, presidente del Consejo de Asesores Económicos de Nixon, «y nos proponemos desarrollarlo enérgicamente».

Los controles se consideran más fuertes que los de las fases anteriores, la II y III, en dos aspectos importantes.

Primero, la fase IV es mucho más estricta en cuanto a la clase de costos que pueden hacerse repercutir sobre el consumidor subiendo los precios. En las fases precedentes, las empresas que demostraban que sus costos habían subido estaban autorizadas a tener la subida en cuenta al establecer los precios y a incrementar éstos algo más para mantener el margen de los beneficios. En la fase IV solamente podrán repercutir sobre los precios los mayores costos, pero no se podrá aumentar el margen de ganancia.

Segundo, de acuerdo con las normas de la fase IV, las empresas podrán incluir en su cálculo de los precios los aumentos de los costos acaecidos desde octubre de 1972. En las fases anteriores podían incluir los ocurridos desde el 1 de enero de 1971.

«Son duras las medidas? Mister Shultz responde: «Evidente, a juzgar por los que están protestando y quieren aumentar los precios. El hecho de que la gente ande gritando demuestra que las medidas están funcionando».

Pero las medidas restrictivas por sí solas no pueden garantizar precios más bajos. Como dice Shultz: «Si las órdenes del Gobierno pudieran lograr comida abundante y barata, los rusos y los chinos estarían dándonos de comer en lugar de todo lo contrario».

Es mucho más fundamental el problema de aumentar los suministros escasos. Y en eso consiste la debilidad de las medidas restrictivas a la larga. Al reducir las ganancias —e incluso al hacerlas desaparecer totalmente en el caso de algunos productos del campo durante la reciente

congelación de los precios— las medidas restrictivas tienden a desalentar la producción, lo cual interrumpe la cadena de suministros vital a la larga para lograr precios más bajos.

El problema de los suministros es realmente mundial y sus efectos se están dejando sentir en los Estados Unidos a medida que otras naciones recurren a ellos para abastecer la despensa, lo que hace subir los precios interiores americanos. Como dijo Shultz después de asistir en Washington a una reunión de la Comisión de los veinte del Fondo Monetario Internacional: «Mis colegas los ministros de Hacienda tienen los mismos problemas que nosotros, pero más. La solución es hacer cuanto podamos para aumentar los suministros en todo el mundo. Muchos países se están esforzando, como nosotros lo estamos haciendo, para moderar el índice de desarrollo. Los precios de los diversos productos se han disparado hacia arriba, pero también pueden caer verticalmente».

Muy en contra de sus deseos, los Estados Unidos se han visto obligados a establecer restricciones respecto a la exportación de ciertos artículos súbitamente escasos. Pero en los círculos oficiales se hace hincapié en que tales medidas serán pasajeras.

Para aumentar los suministros, han eliminado los controles —tanto los controles de precios interiores como los derechos de aduana sobre las importaciones extranjeras— de los productos agrícolas clave.

Por ejemplo, el presidente Nixon ha suspendido recientemente las restricciones de la importación de productos lácteos, chatarra de hierro y otras chatarras y de ciertos productos químicos utilizados en los sintéticos.

Otra medida de la que se ha hablado mucho ha sido la eliminación por parte del Gobierno de la congelación de precios de todos los alimentos, excepto la carne de bovino mayor, incluso antes de eliminar la congelación en otros sectores. (Y la presión está aumentando en el Congreso y entre el público para que cese también la congelación de los precios de la carne).

Importante Editorial precisa agente o distribuidor de libros en Avila y su provincia

FUNCIONES:

Distribución y venta de nuestro Fondo Editorial dotado de toda la gama literaria.

SE DESEA:

Persona introducida en librerías de la provincia dedicada a esta actividad.

CONDICIONES:

A convenir. (Absoluta reserva).

Escriban urgentemente con historial, al apartado 20.167 de Madrid. Faciliten su número de teléfono para posible contacto.

(Ref. 17.042).

Al permitir a los vendedores al por menor y a los elaboradores que hagan repercutir sobre el consumidor los mayores costos de origen de los productos del campo, el Gobierno esperó acabar con la presión creada entre costos y precios que amenazaba con disminuir la producción de carne de cerdo, huevos y otros alimentos.

Como se señaló en círculos oficiales, se trataba de elegir entre precios altos y despensas vacías. Al restablecer los márgenes de ganancia para el agricultor y el ganadero, se razonó, aumentaría la producción y los precios acabarían por bajar.

El Gobierno también ha instado a los hombres de campo a que «aprieten el acelerador a fondo» en cuanto a la producción. Para reforzar esta recomendación anunció que dejaría de pagar subsidios por tierras dejadas sin cultivar, los cuales se remontaban a la anterior época de excedentes de producción. El Gobierno Nixon ahora se muestra partidario de la política de alentar el aumento de los ingresos del labrador mediante una producción máxima a buenos precios mundiales más que reduciendo la producción y vendiéndola en el interior a precios sostenidos artificialmente con subsidios.

De resultados de este planteamiento, el departamento de Agricultura calcula que se recogerán cosechas sin precedentes tanto este año como el próximo.

En tanto, el Gobierno también ha tomado medidas para atenuar la demanda mediante una política monetaria de restricción de créditos y una presupuestaria para disminuir los gastos del propio Gobierno.

Los gastos del ejercicio de 1973, que terminó el 30 de junio, fueron incluso inferiores a lo que el presidente calculó. El presidente presentó un presupuesto de 250.000 millones de dólares. La cantidad final fue 246.000 millones.

Muy satisfecho por el resultado obtenido, el secretario Shultz dio a conocer una finalidad igualmente difícil de alcanzar para el ejercicio de 1974: limitar los gastos a 269.000 millones de dólares, lo cual, calculó, igualaría aproximadamente a la totalidad de los ingresos. Esto equilibraría el presupuesto por primera vez en muchos años.

Por ocho votos contra ninguno, una comisión del Senado ha aprobado oficialmente el propósito del Gobierno. Se espera que la Cámara de Representantes haga otro tanto.

En los círculos oficiales también se espera que la gran actividad industrial en todo el país comience a disminuir en el segundo semestre del año, lo cual también atenuará la presión sobre los precios.

Pero Shultz no piensa cesar en su campaña, para frenar la inflación ni dejar de mantenerse alerta para impedir el aumento de los gastos del Gobierno. Como manifestó ante una comisión del Congreso: «Ha llegado la hora de abrazar la antigua religión del «presupuesto equilibrado» y eso es lo que vamos a hacer».

John HOLWAY.

Reportajes

Centenario del nacimiento de Enrico Caruso, la voz de oro

Entre los tenores que han existido, sobresalió en su época y hasta hoy nadie ha superado sus condiciones como cantante extraordinario, el italiano Enrico Caruso. El llenó todo un período musical que va del año 1894 en que su voz se hizo ya inmortal hasta el año de 1921,

Murió a los 48 años en pleno éxito

el de su fallecimiento, que conmovió al mundo.

Había nacido en Nápoles, el día 27 de febrero de 1873. Aún se conserva la casa natalicia del genio, en la Vía

San Giovannello agli Otto Calli, núm. 7.

Procedía de una familia humilde. Su padre ejercía el oficio de molinero y, según el propio Caruso diría

con frecuencia ya en el pináculo de su fama, tuvo una niñez, llena de escaseces.

Fue a la escuela primaria, y a los catorce años, su padre le dedicó a ayudarlo en los trabajos del molino. Enrico era de naturaleza física robusta y sana. De compleción casi atlética.

En el molino paterno, tenía que acarrear bolsas y sacos de harina pesados, pero no se quejó nunca, a pesar de que no recibía de su progenitor pago ninguno, de modo que para conseguir alguna lira, tenía que sentarse de noche en las aceras y a la luz de los faroles, dedicarse a cantar cancioncillas napolitanas, que luego copiaba y vendía a los estudiantes.

Esa vida llevó Caruso, hasta los 19 años, pero desde los 12 años, le ilusionaba la música, el «bel canto».

Con el dinero que obtenía en la calle, pagaba a un maestro de canto.

Adelantaba mucho en solfeo y en la puesta a punto de su voz.

EL PRIMER EXITO

Al fin, llegó para el tenaz Enrico, la hora del triunfo.

El día 16 de noviembre de 1894, fecha memorable en su carrera gloriosa, se presentó Enrico Caruso en el Teatro Nuevo, de Nápoles con la obra del compositor de moda Morelli, titulada «L'Amico Francesco», ópera de difícil ejecución, que Caruso interpretó magistralmente. Su éxito estaba logrado. Desde aquella actuación, la voz de Caruso se hizo popular y empezó a cotizarse a precio de oro. La canción napolitana era alternada por Caruso en sus recitales, ya que el gran tenor, siempre amó apasionadamente a todo lo napolitano.

Desde el colosal triunfo del Teatro Nuevo de su ciudad natal, Caruso invadió Europa y América con su

voz y ya a los pocos años de su debut napolitano, dominaba siete idiomas y cantaba en italiano, inglés y francés. El «Metropolitan Opera House» de Nueva York, fue el gigantesco escenario de la gloria de Caruso. Estados Unidos, fue el país que le hizo célebre y rico y al cual amó el ilustre cantante con sinceridad.

Sabía de memoria su parte de tenor de más de cien óperas célebres. Y en el «Metropolitan Opera House» de Nueva York cantó exactamente 607 veces en funciones de gran gala todas ellas. En su primera ópera del Teatro Nuevo, de Nápoles cobró por noche, 60 liras.

En su postrer actuación del «Metropolitan Opera House» 2.500 dólares.

Por su amplitud de registrar que era la mayor que nadie ha tenido en el «bel canto» y por la potencia formidable de su voz, Caruso era solicitado de continuo, ya que su celebridad desde 1898 a 1920 no la igualó ningún artista de su tiempo. Caruso viajó con frecuencia a su amado Nápoles donde moriría el eminente cantante.

EL REGRESO

En las últimas actuaciones de Caruso, el año 1920, ya tuvo que interrumpir algunas de ellas, aquejado de abscesos renales, con fuertes dolores.

Ese mismo año de 1920 tuvo que dejar la escena por prescripción médica.

Su estado era en verdad, grave y los médicos, que al principio pensaron en una peritonitis, pronto se dieron cuenta de que la afección era exclusivamente renal y aguda.

Falleció el 2 de agosto de 1921 en una habitación del hotel Vesubio, de Nápoles, a los 48 años de edad.

Augusto CUARTAS

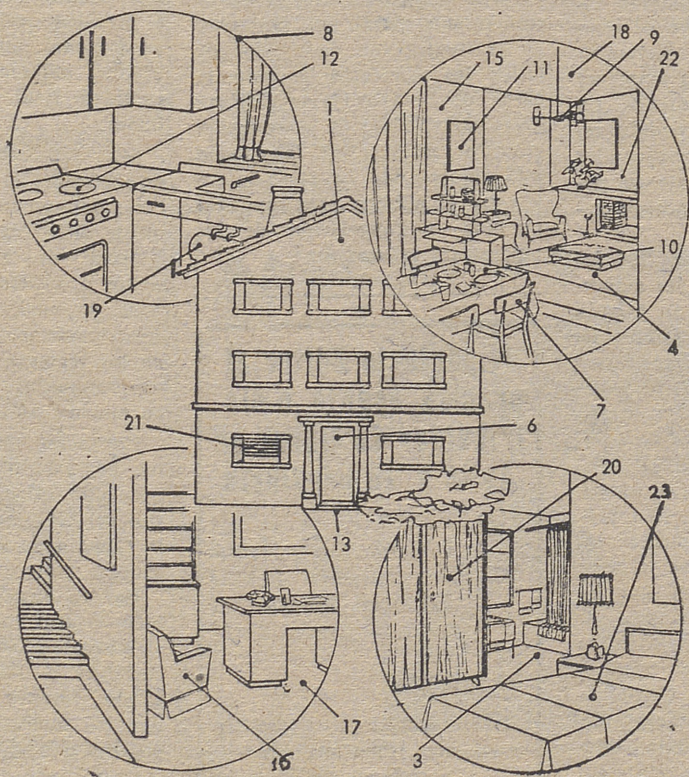
Leed las Santas Escrituras

CURSO DE FRANCÉS PATROCINADO POR LA **CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA**
Plaza de Santa Teresa, 12 Telf. 21 18 07

IDIOMAS CAMPO.—Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza **LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX** (1.ª Medalla Oro Bruselas)
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción

100ème LEÇON

NOTE: Empezamos en esta lección un repaso general sobre lo estudiado hasta la lección 100, incluyendo algunos temas nuevos. Los cuatro exámenes que restan para terminar este curso de Francés estarán también relacionados con las reglas gramaticales y vocabularios ya conocidos por el alumno.



LA MAISON

Mon oncle Jean a une jolie maison 1 avec quatre pièces en haut et cinq en bas. Dans la cuisine 8, il y a une cuisinière électrique 12 et un chauffe-eau 19. Les murs 15 et le plafond 18 du salon 22 sont verts. Il y a deux fauteuils 16 près de la table 10 et aussi une lampe 9, deux tapis 4 et plusieurs tableaux 11. Dans la chambre à coucher 2 il y a un lit 23 et une garde-robe 20. Le sol 17 de la salle de bains 3 est carrelé en bleu. Les portes 6 et les persiennes 21 sont en bois. Il y a trois chaises 7 sur le perron 13.

¿Desea aprender a conducir?
Acudo a: Auto-Escuela Velasco
Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

24 horas de España

PAMPLONA

● DE NUEVO SE HA VUELTO A PERFORAR el suelo de Navarra, a sólo un kilómetro de Pamplona en busca de petróleo, siendo la cuarta vez que se lleva a cabo un intento semejante.

BILBAO

● POR PRIMEZA VEZ EN ESPAÑA se están construyendo tres pesqueros para Corea del Sur en los astilleros del Atlántico de Santander y otros en Huelva.

VIGO

● EN LA MAGISTRATURA DE TRABAJO se celebró el juicio por despido de cuatro profesoras del Colegio Rosalía de Castro, que habían prestado servicios en la empresa entre tres y ocho años.

IRUN

● SEIS JOVENES HAN ROBADO explosivos y detonadores de una cantera situada a unos quince kilómetros de la frontera de Irún, pero no pudieron obtener dinamita, que era su objetivo, porque en esos momentos no la había en la cantera.

MADRID

● EL CONSEJO DE MINISTROS AUSTRALIANO ha aprobado un nuevo sistema de rebajas arancelarias para aplicar próximamente a los países considerados como menos desarrollados, entre los que figura España.

● AYER TUVO LUGAR la apertura del área de servicios de la autopista Cádiz-Sevilla cuya explotación corre a cargo de una empresa privada.

2.680.000 pesetas, importe de las sanciones impuestas por la Subdirección General de la Disciplina del Mercado

MADRID. (Cifra).—La Subdirección General de la Disciplina del Mercado, del Ministerio de Comercio, ha impuesto diversas sanciones por un total de pesetas 2.680.000.

La mayor de las multas, de 500.000 pesetas, ha sido impuesta por la Jefatura Provincial de Comercio Interior de Lérida a José María Casañó Barbera, con domicilio en Lérida, por tenencia de leche en polvo desnaturalizada, no apta para consumo humano, que utilizaba en la fabricación de helados, e igual cuantía, la Jefatura Provincial de Comercio Interior de Valencia, a Agustín Baviera Muñoz, con domicilio en Torrente (Valencia) por venta de «aceite puro» a granel adulterado con aceite de soja y de algodón, y de aceite puro de oliva, marca «Baviera Muñoz» con aceite de algodón, y no llevar libro de movimiento.

Tres sanciones de 300.000 pesetas cada una, fueron impuestas por la Jefatura Provincial de Comercio Interior de Navarra a «Cooperativa Navarra de Productores de Leche» («Copeleche») con domicilio en Pamplona, por envasar leche pasteurizada y esterilizada con volumen inferior al declarado, teniendo esta última, que se comercializaba con la marca «Kaiku», unas cofras de proteínas y extracto seco magro inferiores a los mínimos establecidos. La Jefatura de Guipúzcoa sancionó a «Vascongada de Sobres y Bolsas, S. A.», con domicilio en Tolosa, por aumentar, ilegalmente, los precios de los sobres y bolsas que fabricaban, y con igual cuantía la Jefatura Provincial de Comercio Interior de Sevilla a «López Pérez, S. A.» de Sevilla, por adulterar chocolate con leche, que comercializaba bajo la marca «Blanco y Negro» con grasa de origen animal, en sustitución de la manteca de cacao.

Otra sanción de 250.000 pesetas la impuso la Jefatura Provincial de Comercio Interior de Sevilla a «Proanda, S. L.», con domicilio en Sevilla, por fabricación y venta de aditivos alimenticios no autorizados.

Otra de las sanciones, esta de 200.000 pesetas, fue impuesta a la razón social «Basurto, S. A.» con domicilio en Madrid, por venta a precios abusivos de baldosa pulida «C», de 15 milímetros de 102 por 102 y un Thermomux de 110,5 por 34,7.

La Jefatura Provincial de Comercio Interior de Lérida, sanciona con 150.000 pesetas a «Harinera Preferida, S. A.» con domicilio en Bellpuig (Lérida), por molturar trigo destinado a piensos compuestos con trigo panificable en la fábrica de harinas de su propiedad.

Otra sanción, esta de 100.000 pesetas fue impuesta en Logroño a «Hilaturas-Prouvost Estambrea Riojana, S. A.» con domicilio en Logroño, por venta de ovillos de lana bajo las marcas «E. Baby», «E. Mohair», «E. Selina», «E. Orlon», «E. Natia», «E. Junior», «E. Deportiva», «E. Clásica», «E. Hippy» y «Pingoín Mohair» a precios ilícitos.

Por último figuran tres sanciones, una de 30.000 pesetas y dos de 25.000 pesetas.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

El Señor

D. Carlos Ignacio Espí Zarza

APAREJADOR

Que falleció el día 15 de julio de 1973, en Madrid, a los 27 años de edad, víctima de accidente de automóvil

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus amigos,

Ruegan una oración por su alma

La Misa que se celebre hoy sábado, día 11, a las 8,30 de la tarde en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María será aplicada por su eterno descanso.

Creación del Museo de Palofrugell

MADRID, 11. (Cifra).—Destinado a conservar y exhibir adecuadamente las piezas arqueológicas e histórico-artísticas procedentes de excavaciones realizadas en su término municipal o comarca, se autoriza la creación de un Museo municipal en Palofrugell (Gerona) por orden del Ministerio de Educación y Ciencia que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

El Museo quedará bajo la inspección técnica de la Dirección General de Bellas Artes y queda adscrito al Museo de Gerona.

Arturo Gómez Jiménez

Médico Odontólogo

Suspende su consulta hasta el día 24

MADRID, barrio abulense

(Viene de página 8)

considerablemente en la zona.

LA BOLSA

Ante la situación de encarecimiento oficial de dinero, la Bolsa ha acusado un predominio de los signos negativos. La demanda es pequeña en contra de la gran tendencia vendedora. Se interpreta este descenso como un compás de espera ante el puente que se avecina, y algunos optimistas piensan en una nueva recuperación una vez pasado el día quince.

ESCALADA DE IMPORTACIONES

Se comenta en la prensa madrileña que la coyuntura interna y los precios internacionales se han puesto de acuerdo para que las importaciones no cesen en su continuado avance. En junio han llegado a la cifra de 49.812 millones de pesetas, después de conseguir un 24,7 por 100 de aumento sobre igual mes de 1972, y han impedido que el formidable aumento que han experimentado las exportaciones (37,6 por 100, para situarse en 24.688 millones de pesetas) se haya traducido en una mejora de la balanza comercial. Por el contrario ésta se ha deteriorado y por primera vez en un año, el coeficiente mensual de cobertura no ha rebasado el cincuenta por ciento.

Claudio Aguirre.

Plaza de Toros de Avila

HOY, SABADO A LAS 11 NOCHE

Extraordinaria becerrada

3 BRAVOS BÉCERROS, 3

ESPADAS:

Angel Garzón

Rafael Delgado

Germán Sáez «El Filigranas»

A continuación GRAN VERBENA amenizada por

«The Innovación»

Autobuses a la Plaza. - Precios populares

24 horas del mundo

LIBANO

● EL PRIMER MINISTRO LIBANES, Takieddin e Solh, ha declarado que Líbano presentará una protesta urgente ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, a causa de un incidente que se produjo ayer sobre su espacio aéreo.

CHILE

● INCIDENTES DE CARACTER GRAVE se registraron durante toda la tarde de ayer en las cercanías de la localidad de El Monte, donde la fuerza pública está procediendo a requisar vehículos que los camioneros huelguistas concentraron en la zona.

IRLANDA DEL NORTE

● UN PISTOLERO DISPARO CONTRA UN JOVEN CATOLICO, hiriéndole en la cabeza y muriendo poco después en un hospital de Belfast. En otro barrio católico de la misma capital, dos mujeres y un hombre resultaron heridos por los disparos de francotiradores.

HONG KONG

● EL JEFE DEL GOBIERNO DEL GABINETE EXILADO del príncipe Norodom Sihanuk ha declarado que no había compromiso alguno, negociación y reconciliación entre su Gobierno y los dirigentes de Phnom Penh, informó la agencia «Nueva China».

VENEZUELA

● EL EPISCOPADO VENEZOLANO ha hecho público un documento en el que se manifiesta que no se concederá autorización para que algún sacerdote pueda aceptar la candidatura para los cargos de senador, diputado, legislador estatal ni concejal.

U. R. S. S.

● EL ORGANISMO CENTRAL SOVIETICO «PRAVDA» ha anunciado que el tribunal de Minsk ha condenado a muerte a tres personas por colaboracionismo con los alemanes en 1943. Otros colaboracionistas han sido condenados a penas de 15 y 10 años de prisión.

CONSTRUCTORA LAS HERVENCIAS, S. L.

**Construcción de la
primera Gran Zona
Residencial en Avila**

Zona Residencial **“LAS HERVENCIAS”**

Venta de parcelas **60 MESES**
Máximas facilidades

Construcción y venta de chalets
Facilidades **10 AÑOS**

Información y venta en el edificio **SEAT**

Carretera de Madrid s/n. Km. 110,5
Tels. 220123 - 220466 - 220721 - AVILA

Cotilleos de verano

Bueno, pues resulta que la noticia de ayer que se resaltó en todos los periódicos de que no se iba a limitar la velocidad en carreteras no tiene ningún fundamento. Ahora la Jefatura de Tráfico estudia precisamente el problema. Esto es parecido a lo de la margarita. Si... No, si... no.

Ya decía yo porqué a San Lorenzo se le representa siempre con una parrilla en la mano. Ayer diez de agosto, los oscenses y los escorialenses estuvieron festejando con alegría y sobre todo con calor, mucho calor, como en casi todas las ciudades españolas la festividad de San Lorenzo. Y desde luego sí hace como para asarse simplemente con el sol que cae en la parrilla de este santo. En fin que podíamos tener un poquito de tormenta para refrescarnos algo, aunque en nuestra ciudad, si dura mucho, podemos irnos despidiendo del calor veraniego.

Y seguimos con las sanciones. La subdirección general de la disciplina del mercado ha impuesto casi tres millones de pesetas en multas por adulteraciones en diversos productos alimenticios. Y de verdad que no me extraña porque en Barcelona ayer fue encontrada muerta una lagartija dentro de un bote de cacao cuando una señorita se disponía a servirse el contenido de una botella de leche con cacao. Total, que no extraña que se impongan todas estas cantidades de pesetas en multas, porque si no, no sé donde iríamos a parar.

Hablando de animales parece que lo de la serpiente

en Madrid no ha quedado en lo dicho, pues ahora resulta que lo que anda suelto es nada más y nada menos que un oso. Esto ocurrió en la zona del Retiro madrileño la anterior madrugada y fue el sereno quien se percató de la presencia del bicho que como es lógico medía alrededor de metro y medio de altura. No me extraña que el oso se diese un paseito por las calles madrileñas porque para eso la capital de España es la Villa del Oso y del Madroño. Iría a visitar a su compadre.

Vamos ya con los hechos insólitos. A Charles Osborne resulta que no se le puede quitar el hipo que lleva ya con él cincuenta y un años, es decir, que el buen señor lleva desde el año 1922 con su hipo, ahora los doctores le han recomendado una operación quirúrgica para cortar esta dolencia, pero la operación es un poco complicada y como el buen señor cuenta ya setenta y nueve años de edad, pues no se ha decidido. Parece que con lo único que se le pasa es con un buen trago de güisqui. Pues nada a alimentarse de alcohol...

La última noticia curiosa y a la vez insólita es la que nos llega desde Barcelona en donde se tiene el propósito de instalar un espectacular Restaurante nada menos que en el fondo del mar, a una milla de las Islas Baleares y además esto corre a cargo de un grupo de industriales españoles. Ustedes lo hagan que ya iremos a visitarlo y de paso a ver si pescamos algún pececillo...

Y por cierto que si en Madrid se soltó un oso, en Avila salió un gazapo en nuestras columnas: una noticia atrasada, tal vez por la confusión de tirar a plomo la galerada actual y pasar a la platina la que ya no valía. Cosas de la prisa; periodismo es llegar a tiempo; pero algunas veces...

José Luis DELGADO

Taxi nocturno

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

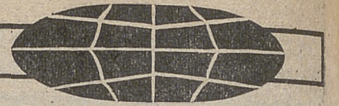
MUEBLES LAS 6 EMES

Visite nuestra gran exposición de MUEBLES, con 1.000 metros, en Avda. 18 de Julio, 18 y 20 y Jimena Blázquez, 5, donde encontrará el dormitorio que Ud. necesita, y el resto de muebles para su casa

AHORRE DINERO COMPRANDO SUS MUEBLES EN:

MUEBLES LAS 6 EMES

DEL MUNDO



Rhodesia

Varios dirigentes del Consejo Nacional africano han sido detenidos estos últimos días

Se cree que, con ello, quedarán cortadas las negociaciones con el Gobierno

El obispo Muzorewa ha lamentado profundamente esta situación

SALISBURY. (Crónica de EUROPA PRESS).

Algunos de los principales dirigentes del Consejo Nacional africano han sido detenidos estos últimos días por orden del gobierno de Rhodesia, según se ha sabido en esta capital. La noticia que ha sorprendido prácticamente a todo el mundo, significa sin duda el fin de los intentos de negociación entre el Consejo y

las autoridades que se habían iniciado hace unos días con una entrevista del Primer ministro, Iam Smith, con el presidente del Consejo, obispo Abel Muzorewa.

Ha sido precisamente el obispo quien ha hecho el anuncio de las detenciones y ha manifestado que la noticia le ha causado consternación y desconsuelo. «Estamos ahora más convencidos que nunca

de que el gobierno del Frente Rhodesio que preside Ian Smith no tiene el menor interés en llegar a una solución pacífica de los problemas que aquejan a Rhodesia».

El ministerio del Interior ha confirmado las revelaciones del obispo. «Cierta número de personas ha sido detenido estos últimos días en aplicación de los poderes extraordinarios de que dispone el Gobierno». Se cree que, entre los detenidos, se encuentran J. B. Jumalo, Zikali, Moto, John Mabena, Chrisa y K. Ndlovu, lo cual significa que el Consejo ha quedado prácticamente decapitado.

El Consejo, organización completamente legal, fue constituido a fines de 1971 para movilizar a la gran mayoría africana contra el acuerdo anglo-rhodesio firmado en noviembre del mencionado año. El éxito más completo acompañó al Consejo en sus propósitos. Posteriormente, aunque la organización tenía solo una finalidad temporal, el Consejo ha ido ocupando el lugar de los varios partidos nacionalistas que se encuentran fuera de la ley desde hace años. Es esta nueva actividad de la organización la que desagradó al gobierno blanco de Ian Smith y la que, probablemente, ha sido la causa de las detenciones.

El obispo Muzorewa ha declarado también que el Consejo pretendía aportar soluciones pacíficas a los problemas del territorio. Pero ha reconocido que, a partir de ahora, le resultará muy difícil continuar con su campaña.

«Si nuestros compañeros detenidos son realmente culpables de algún delito, el gobierno debe enviarlos cuanto antes ante los tribunales», ha dicho Muzorewa. «En caso contrario deben ser puestos inmediatamente en libertad. Y quiero recordar a quien precise de ellos que nosotros vamos a seguir nuestra lucha mientras quede un solo africano con vida. Por unos procedimientos o con otros. Esta es la realidad y debe ser muy tenida en cuenta».

John Hudd.

Más de un millón de kilogramos de provisiones para la Base Meteorológica de la Antártida

Los aviones, con esquís en su tren de aterrizaje, se enfrentaron con las condiciones meteorológicas más adversas

WELLINGTON.—La operación Deep Freeze 1973 pasará a la historia como una de las más importantes de cuantas ha conocido hasta estos momentos el continente antártico. Un grupo de científicos perfectamente entrenados, desde un punto de vista psicológico y físico para sobrevivir a la soledad, la inclemencia y las bajas temperaturas del Continente Antártico, realizan importantes estudios de glaciología, medidas geofísicas y levantamiento de mapas, magnetismo terrestre, población de focas y mapas del tiempo.

La operación, patrocinada por la National Science Foundation de los Estados Unidos, y otras 15 naciones, está resultando un extraordinario éxito, pese a la dureza invernal del polo sur, gracias al apoyo que prestan a esos científicos los países patrocinadores, entre los que figura Nueva Zelanda. El problema que existía anteriormente para mantener una base en el mismo Polo Sur era el del aprovisionamiento. En la actualidad, sin embargo, y a pesar de las muchas dificultades que ello representa, tal problema

ha podido superarse gracias a la aviación. En efecto, aunque la niebla, las tempestades de nieve y las bajas temperaturas constituyen serios obstáculos para la navegación aérea, a lo largo de los dos últimos meses aviones LC-130 de la Marina norteamericana, de las Fuerzas Aéreas de Nueva Zelanda y de la Royal Air Forces británica, han transportado más de 1.000.000 de kilogramos de provisiones desde la Bahía de Mc Murdo hasta la base del Polo Sur.

Para este trabajo, los LC-130 se encontraban especialmente equipados y dotados de un tren de aterrizaje de esquís fijos. Las condiciones meteorológicas eran tan pavorosamente adversas, que a lo largo de los dos meses de referencia hubo que renovar en la base 850 personas.

Los aviones de las Reales Fuerzas Aéreas de Nueva Zelanda, que acaban de regresar a su base, realizaron 10 viajes de ida y vuelta desde Christchurch a la Bahía de McMurdo, con lo que su asistencia a la Operación Deep Freeze fue doble que la del año pasado.

Aquí, los deportes

¿Por qué y por cuánto se ha fichado a González?

«Tengo que sentir dejar el Betis, han sido doce años en el mismo equipo»

«Desconozco los motivos de mi traspaso ya que ha sido cosa de las dos directivas»

El Real Zaragoza no se ha quedado atrás en eso de los fichajes en la actual temporada. La verdad es que el año pasado, los aficionados acosaban lo suyo a los directivos exigiendo fichajes. Los directivos supieron responder.

—¿Con qué dinero?

Y lo cierto es que el conjunto respondió, mientras no hubo bajas en el cuadro. En cambio esta temporada los exigentes, han permanecido callados. Las taquillas han sido francamente buenas. Y el club ha conseguido un elevado superávit que permite mirar las cosas con optimismo, aun cuando ya es viejo el refrán en el fútbol de que «El dinero no gana los campeonatos». Hacían falta más cosas. Nos lo decía el señor Zalba hace pocos días:

«No querer sufrir como el año pasado, en ciertos partidos. Las bajas de Planas y García Castany, nos hicieron ir de cabeza. Este año, en el mes de octubre Nando Molinos se incorpora a cumplir sus deberes militares en Milicias. Estará un par de meses. De repetirse alguna de las lesiones y bajas del pasado año, podríamos volver a caer en un peligro que queremos evitar.

Y se ha fichado a González II, puesto que el central, Juan Manuel González, también andaluz, es más veterano en el equipo, y habrá que llamarle González I».

«HE SENTIDO DEJAR EL BETIS»

Pongan ustedes en la conversación el acento andaluz que tiene José González y resultará todavía más grato el diálogo con este nuevo jugador zaragocista.

—¿Ha sentido alegría por fichar por el Real Zaragoza?

—Una alegría y una tristeza. La alegría porque vengo a un gran club. La tristeza por dejar el Betis. Después de haber estado doce años en el mismo club, no se puede más que sentir tristeza.

—Datos personales.

—Me llamo José González González.

—No es inglés.

—¡Osú! Nacido en Tocina, de la provincia de Sevilla, el día 6 de diciembre de 1945. Empecé en los juveniles del Betis, cedido al filial, el Triana, para volver al Betis y seguir en el equipo hasta ahora.

—¿Por qué ha dejado el Betis?

—Desconozco los motivos de mi traspaso, ya que eso son cosas de las directivas. Sé que se ha hecho de directiva a directiva. He venido mejorando mis condiciones económicas. Eso sí.

No nos importa lo que haya cobrado el jugador. Ni nos parece que reúna mucha ética ese curioso. Lo único que nos atrevemos a decir es el comentario que corre por las bocas y por las letras que es escriben. Las que hay que pagar no las conocemos.

—Dicen que su traspaso ha costado alrededor de los ocho millones de pesetas.

—Lo ignoro.

González II es casado y padre de dos hijos. Tiene la simpatía natural de los andaluces. Pero adivinamos una buena condición humana a través de sus palabras. Tenemos que confesar que este nuevo jugador tiene un trato grato. Es sencillo y alegre.

«VEINTE MIL DUROS EN WHISKY ¡SON MUCHOS DUROS!»

Le recordamos aquel empate del Betis con el Real Madrid, en la pasada temporada, en la que hubo un «hincha» bético, según se escribió, que invitó al equipo a una sala de fiestas, hasta las nueve de la mañana. Y según se dice se pagó por el whisky bebido la tontería de ¡cien mil pesetas!

—¿Se acuerda?

—Decir que nos bebimos veinte mil duros de whisky me parece una exageración. ¡Osú!

Peró recuerda que así se dijo y se escribió, en el júbilo bético de aquel día. Volvemos al tema.

—¿En qué puesto del equipo se desenvuelve mejor?

—Juego indiferentemente como medio o interior.

—¿Golea?

—Sí. Normalmente.

—Aquí marcó usted dos goles. Uno al lanzar una falta y el otro de penalty. Bien ejecutadas las dos faltas.

—¿Qué le agrada más del equipo del Zaragoza?

—No tengo muchos datos para juzgarlo. Pero en los dos partidos que disputamos, lo que más me agradó fue la parte central del juego del equipo.

—Pero ahí juegan los que van a disputar con usted la titularidad.

—La titularidad vamos a disputarla con el entusiasmo natural.

—¿Piensa serlo?

—Pienso serlo.

—¿Terminará su vida deportiva en el Zaragoza?

—Eso, espero.

—¿Fue su sombra Luis del Sol?

—Luis que es un buen jugador se había retirado. Pero la directiva le ha hecho volver. Y ahí está. Dándole patadas otra vez a la pelota.

Este jugador que mide 1,80 de estatura y pesa 73 kilos.

—¿Cómo es Sucsa?

—Buena persona y buen entrenador. El primer año no conocía a los jugadores. Esta temporada harán mejor papel. Creo que ascenderán. Y, por este año, tengo la suerte de no enfrentarnos. Todo se pasa con el tiempo. Pero así es mejor.

Tenemos que confesar que es la primera vez que hemos hablado con González y nos ha causado una grata impresión. Sobre todo nos da la sensación de que en el aspecto humano, para nosotros siempre más estimable que el deportivo, este sevillano de gracia peculiar, tiene grados de buena persona.

Bienvenido a tierra aragonesa. En lo deportivo, también en la peluquería había opiniones diversas. Un aficionado decía:

—¿Como que él fue quien marcó los dos goles del Betis al Zaragoza?

Otro respondió:

—Y Miguelito Pérez, cuando vino con el Real Madrid, nos marcó dos «golazos» en «La Romareda». Y después... ¡Con la camiseta del Zaragoza no los metía!

Peró González, nos da el «palpito», como él dice, que va a caer bien, en tierra aragonesa.

Antonio MOLINOS.
EUROPA PRESS.

Noticias... «así» de cortas

Los juveniles del C. D. Acueducto, de Segovia, han recibido los premios a la deportividad de la Federación Castellana de Fútbol por haber terminado la temporada 1972-73 sin haber sufrido ni una sola expulsión.

La entrega de premios, que tuvo lugar en Segovia, por así haberlo interesado la Delegación Provincial, se hizo en un sencillo acto. El capitán del equipo segoviano recibió la medalla de plata y cada uno de los jugadores otra conmemorativa. También recibió el equipo un vale por 2.500 pesetas para material deportivo.

Es alentador que, en esta época de dureza y agresividad en el fútbol, existan equipos que demuestren que se puede hacer deporte de verdad y triunfar. Por ello vaya nuestra felicitación sincera para los chavales del C. D. Acueducto.

En el complejo polideportivo «Príncipe Juan Carlos», de Ciudad Real, comenzó ayer la disputa del «III Trofeo Ciudad Real», de Fútbol. Se enfrentaron los equipos Linares C. F. y C. D. Manchego, el primero de Segunda División. Para hoy está anunciado el encuentro que enfrentará al Sport Clube Estrela, de la Segunda División portuguesa y al Linares. Y mañana medirán sus fuerzas el Sport Clube Estrela y el C. D. Manchego.

El «Trofeo Ciudad de Valladolid», se va a celebrar en la ciudad del Pisuerga, en los días 28, 29 y 30 del corriente mes. Empezará el día 28, a las ocho y media de la tarde, con

Conductor:
Circule por la derecha

el choque Real Valladolid-U. D. S. Salamanca. El día 29, a la misma hora, se jugará el partido correspondiente entre el Dínamo, de Kiev y el Peñarol, Montevideo. En la jornada final, a las siete de la tarde se decidirán los puestos tercero y cuarto, y a las once de la noche será la gran final.

Los encuentros, que se jugarán en el estadio Zorrilla, serán dirigidos por los árbitros vallisoletanos de Primera División, Pascual Tejerina y Balsa, éste recién ascendido.

Con la temporada 1973-74, se inaugurará la campaña de apuestas. Otra vez el «1-X-2» que puede hacer millonarios en cada jornada. Y, otra vez, los desencantos cuando los resultados no están en consonancia con lo que sucedió en los terrenos de juego, en sus marcadores.

El boleto de la primera jornada —fecha 2 de septiembre— comprende ocho partidos de Primera División y seis de segunda. Son éstos: R. Madrid-Castellón, R. Sociedad-Granada, Español-Murcia, Celta-At. Bilbao, Santander-Zaragoza, Elche-Barcelona, Valencia-Oviedo, Gijón-At. Madrid, Sevilla-Levante, Valladolid-Hércules, Córdoba-D. Coruña, Rayo-Burgos, Mallorca-Salamanca y San Andrés-Tarragona.

BUENOS AIRES. (Alfil).— Fue designada la selección argentina que marchará a España.

El día 14 se presenta en Madrid, frente al Atlético de Madrid; el 17, en Málaga, frente al C. D. Málaga, y el 25 y 27, en Las Palmas, frente a Las Palmas.

En la expedición marcharán, como director técnico, Sivori; preparador físico, Kistenmacher, médico, Pineyro; kinesiólogo, Castro; auxiliar de campo, Gozza; ayudante, Escobar, y los jugadores Carnovali, Sánchez, Wolf, Vargas, Sa, Heredia, Pernia, Rosl, Correa, Brindisi, Telch, Chazarreta, Balbuena, Ayala, Avallay, Guerini, Ponce y Babington.

En el estadio Carlos III, de Toledo, se va a disputar, durante los días 14 al 17, el «VIII Torneo de Ferias», en el que participarán los dos equipos toledanos —Toledo y Santa Bárbara—, el Moscardó y Talavera. El día 14 se enfrentarán Talavera-Santa Bárbara; el 15, Toledo-Moscardó; 16, se jugará el partido para determinar puestos tercero y cuarto, y el día 17 la final. Es la séptima edición del Torneo.

TERRAZOS - MOSAICOS
VIGUETAS DE HORMIGON PRETENSADAS
AHIJADO
Fábrica Carretera de Salamanca, s/n (Puente Adaja)
y Avenida de Madrid, 64
Despacho Avila. Teléfono 21 21 52

Compre sus muebles en Avila
Es un consejo de
Muebles QUIJADA
Visítenos los últimos y Vd. comprobará
que somos los primeros
Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

¡Caballero! Joven:
No vista por señas,
pero vista en estas
señas:
CONFECCIONES
Andrés Sánchez
Comuneros de Cas-
tilla, 8. AVILA.



El presidente del Tribunal Supremo, galardonado
 El presidente del Tribunal Supremo, don Valentin Silva Melero, visitó las dependencias de la Audiencia Provincial de Oviedo y el Colegio de Abogados, donde le fue entregada la Medalla de Oro de antiguo colegiado. En la foto, un momento del acto.

El lunes, Junta General extraordinaria y urgente del Real Avila, C.F.

La Comisión Gestora del Real Avila C. F. convoca a Junta General extraordinaria y urgente, que tendrá lugar en el salón «Piquío» el próximo lunes, día 13, a las ocho de la tarde en primera convocatoria y ocho y media en segunda.

El único punto a tratar

será el de la elección de Presidente. Al propio tiempo, esta Comisión informará a los asistentes sobre las gestiones llevadas a cabo con vistas a la temporada próxima a comenzar.

Avila, 11 de Agosto de 1973.

LA COMISION.

Cerámica Nuestra Señora de Sonsoles

Pone en conocimiento de Contratistas, Almacenistas, Transportistas y todo el Gremio de la Construcción, de la puesta en servicio de la nueva CERAMICA sita en Carretera Vieja de Tornadizos, s/n. (Prolongación Ciudad Deportiva). — Teléfonos 21 17 20 y 21 21 90. — AVILA.

Ultimátum a los camioneros huelguistas chilenos

SANTIAGO DE CHILE, 11. (Efe).—Después de una reunión extraordinaria celebrada ayer del nuevo Gabinete cívico-militar, el Gobierno acordó dar de plazo hasta el domingo a las 18 horas (22,00 gmt.) para que se ponga término al «parao» nacional del transporte terrestre tanto de carga como de pasajeros que lleva ya dieciséis días.

Así se señaló a través de una declaración oficial emitida en la tarde de ayer en la cual se añade, además, que en caso de no producirse la normalización «se pondrán en práctica todas las medidas de seguridad nacional

con el máximo de energía».

Junto con anunciar la disposición del Ejecutivo de dar soluciones concretas a los problemas del sector transporte conforme a las directrices ya definidas por el Gobierno, confía en que los dirigentes de los transportistas modificaran su actual actitud.

La declaración manifiesta que «el paro emprendido por un sector de los camioneros atenta gravemente contra la seguridad nacional y el desarrollo económico de Chile y de ahí surge la decisión del Gobierno de poner término en el más breve plazo posible dicha huelga».

Boutique joven para gente joven

Fernández Junior

Liquida sus modelos de verano

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA

Kalióñ

BOUTIQUE

Calidades como siempre...
 Precios... como nadie

Queremos liquidar todo lo de verano

Duque de Alba, 3

Telf. 21 23 37

HEMOS ELIMINADO
 TODOS LOS OBSTACULOS
 PARA QUE VD. TENGA UN

SEAT

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

MEJOR PRECIO POR SU COCHE USADO

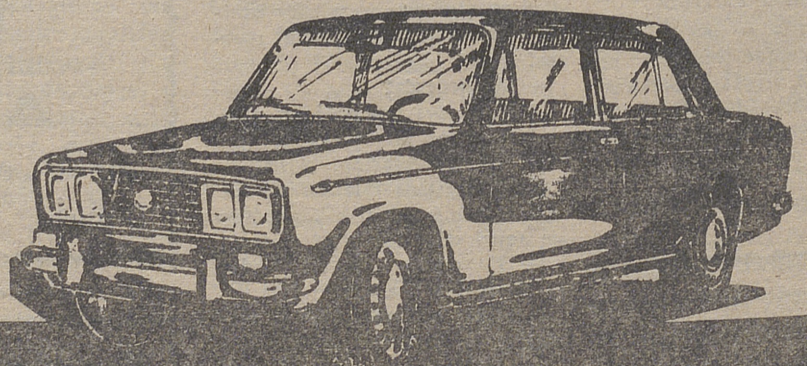
ABRIMOS
 SABADOS TARDE

Y

DOMINGOS MAÑANA
 SOLO
 PARA VENTA DE COCHES

LLAMENOS POR TELEFONO Y LE VISITAREMOS

SERVICIO DE CAFETERIA



Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial

Carretera de Madrid s/n Teléfs.

22 01 23
 22 04 66
 22 07 21

AVILA